11 Moord en Doodslag

MANDRILL

5. DE ORCHIDEEËN VAN VOLNAÏEV

TEKST FRANK GIROUD
TEKENINGEN BARLY BARUTI



MOORD EN DOODSLAG 11

MANDRILL

5. DE ORCHIDEEËN VAN VOLNAÏEV

Tekst: Frank Giroud
Tekeningen: Barly Baruti



ARBORIS

VOORJAAR 1952...

ПЯТЬ...

ЧЕТЫРЕ...

ТРИ...

ДВА...

ОДИН...

...IN SEMIPALATINSK, IN DE SOCIALISTISCHE SOVJETREPUBLIEK KAZACHSTAN.

КОНТАКТ!

ЗДОРОВО!

ПРОСТОВЕЛИКОЛЕПНО!!

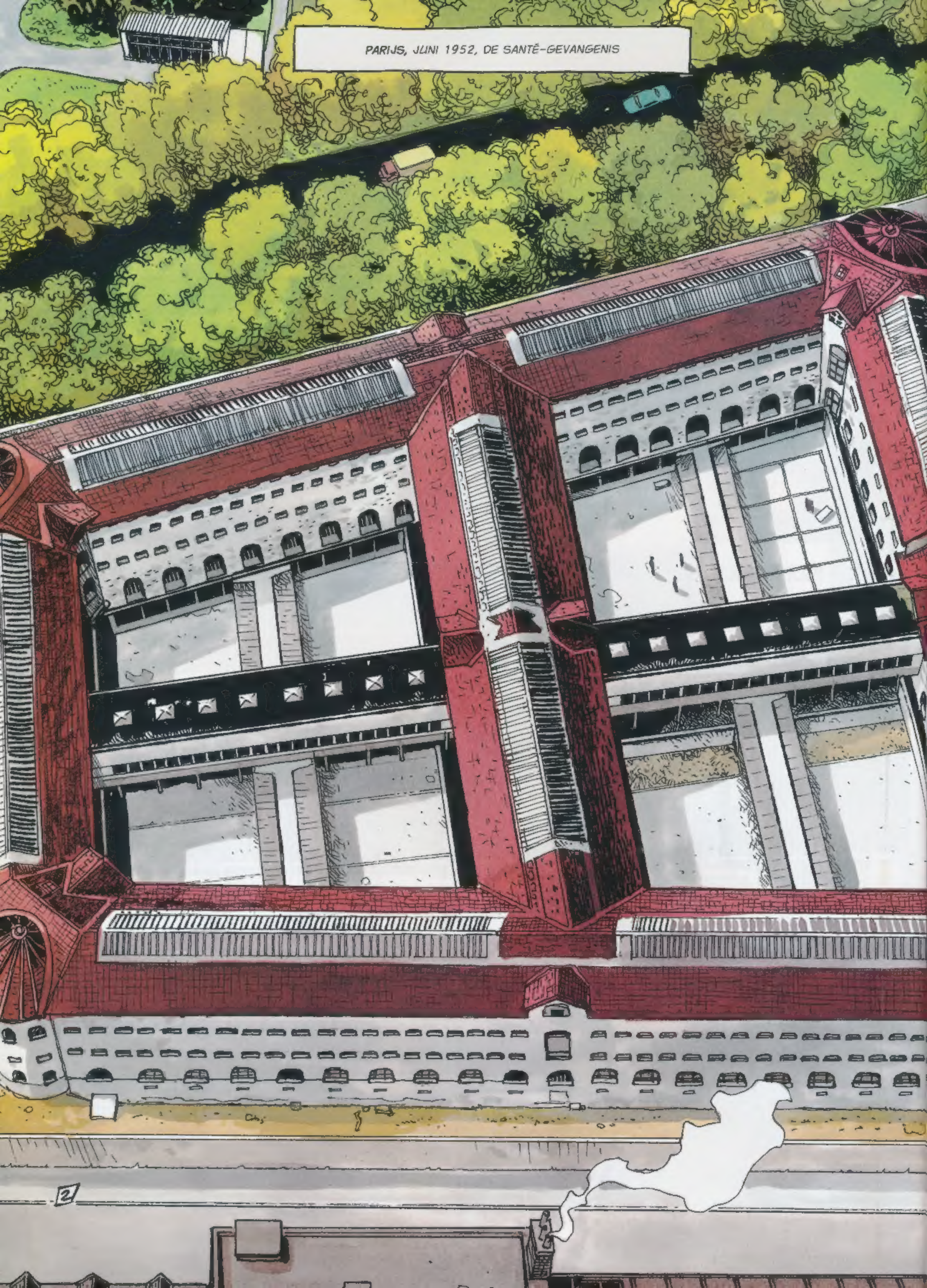
ОТЛИЧНО!

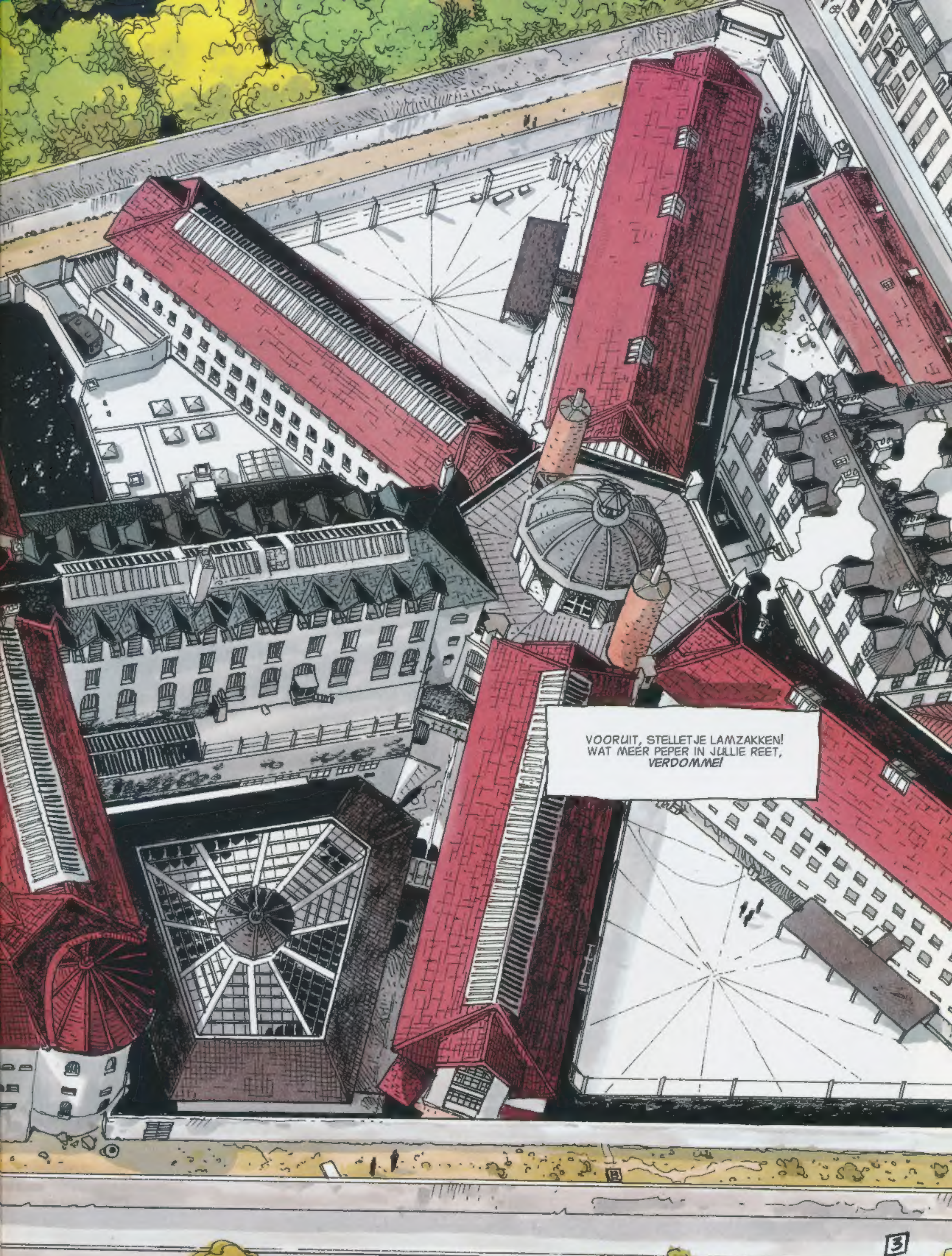
МОЛОДЕЦ!!

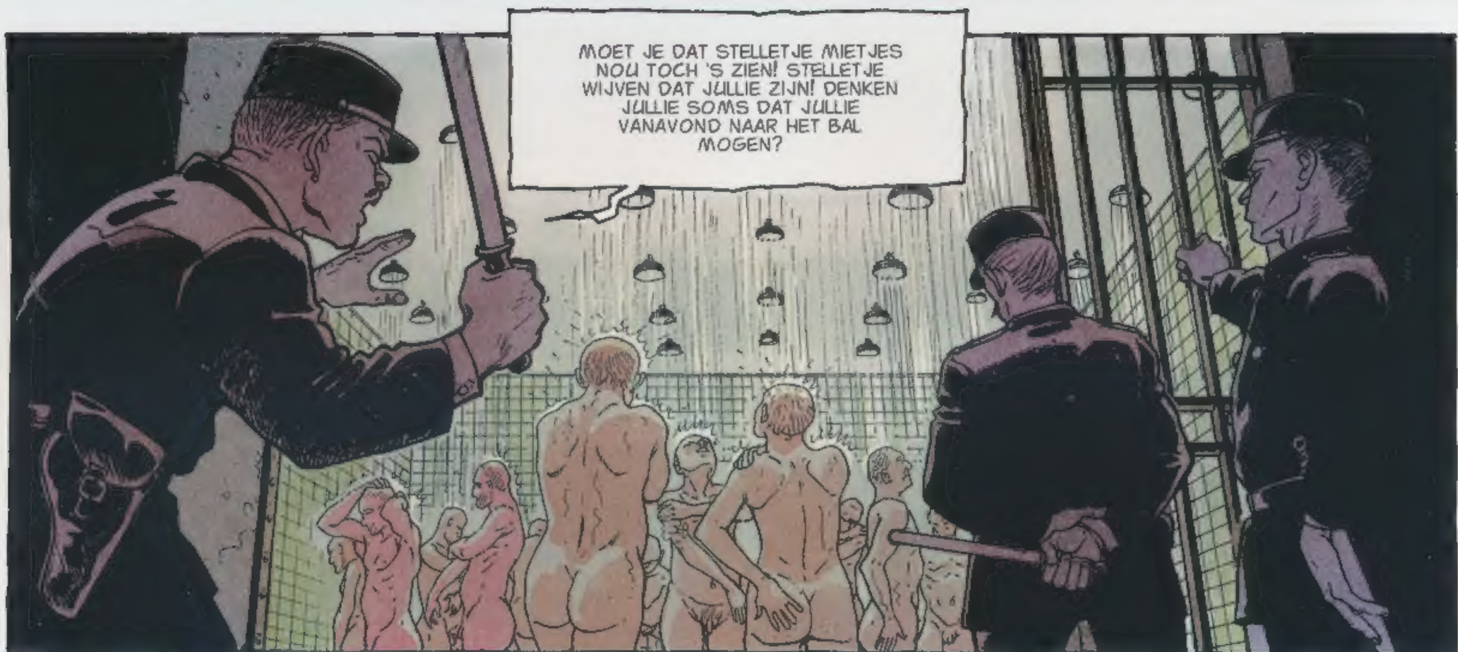
KAMERADEN, DEZE SUCCESVOLLE TEST BEWIJST DAT WE DE TECHNOLOGIE VOLLEDIG ONDER DE KNIE HEBBEN! HET IS NU ZOVER...

...WE KUNNEN EEN BEGIN MAKEN MET DE VOLGENDE FASE!

1


PARIJS, JUNI 1952, DE SANTÉ-GEVANGENIS


VOORUIT, STELLETJE LAMZAKKEN! WAT MEER PEPER IN JULLIE REET, *VERDOMME!*

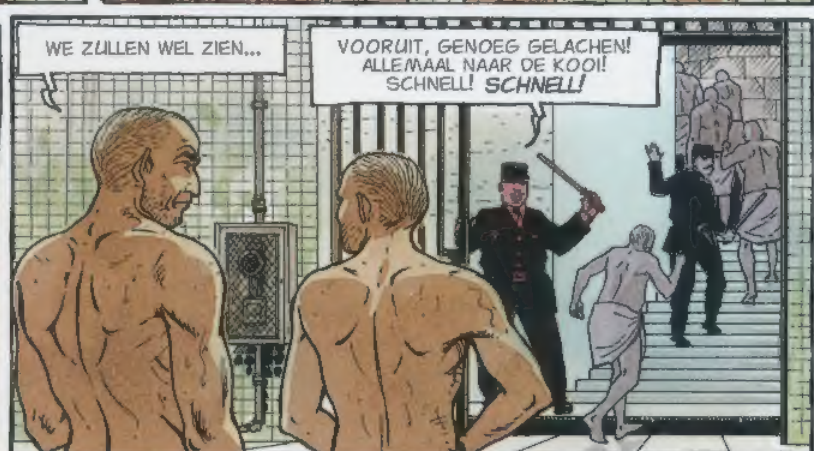

MOET JE DAT STELLETJE MIETJES NOU TOCH 'S ZIEN! STELLETJE WIJVEN DAT JULLIE ZIJN! DENKEN JULLIE SOMS DAT JULLIE VANAVOND NAAR HET BAL MOGEN?


AAAAH, KOMENDE WINTER ZINGEN JULLIE WEL EEN TOONTJE LAGER!
HÉ, *FREDDY*, GEEF ME DE ZEEP 'S DOOR, WIL JE!


TSS-TSS! DAT GAAT ZO MAAR NIET, *MANDRILL!*
!
?


DIE ZEEP IS GEEN GEVANGENIS-SPUL! OM AAN DIE ZEEP TE KOMEN HEEFT *FREDDY* MOETEN DOKKEN... ALS JIJ OOK ZEEP WILT HEBBEN ZULLEN WE EERST DE KLEUR VAN JE POEN MOETEN ZIEN!
HÉ, *PRADAL!* LAAT ME VERDOMME NOU 'S EEN KEER MET RUST!


PAS ALS JE BEGINT TE DOKKEN!
JE BEKIJKT 'T MAAR! IK BEN ABSOLUUT NIET VAN PLAN KLOOTHOMMELS ZOALS JIJ OF *CARTROUX* OOK MAAR EEN CENTIME TOE TE STOPPEN!


WE ZULLEN WEL ZIEN...
VOORUIT, GENOEG GELACHEN! ALLEMAAL NAAR DE KOOI! SCHNELL! *SCHNELL!*


JIJ NIET.
?!?
4

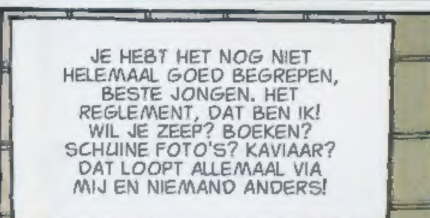

KLIK!
KLANG!


DUS MEESTER *MANDRILL* WIL NOG ALTIJD NIETS IN DE POT STOPPEN?
HIJ IS KOPPIGER DAN EEN SCHAAMLUIS, BAAS!


EN DAT TERWIJL MENEER WEL OFFICIËLE BRIEVEN SCHRIJFT NAAR DE DIRECTEUR EN DAARIN ALLERHANDE EETWAREN BESTELT... DIE HIJ BETAALT MET DE POEN DIE HIJ ONS VERDOMT TE GEVEN! SNAP JIJ DAT NOU, *PRADAL?*


NEE, BAAS. MAAR MISSCHIEN KAN HIJ 'T ONS UITLEGGEN...


IN HET GEVANGENISREGLEMENT STAAT DAT DE GEVANGENEN TEGEN BETALING EIGEN EETWAREN KUNNEN BESTELLEN. IK ZIE NIET IN WAAROM IK OOK GELD AAN TWEE AFPERSERS ZOU MOETEN BETALEN!


JE HEBT HET NOG NIET HELEMAAL GOED BEGREPEN, BESTE JONGEN. HET REGLEMENT, DAT BEN IK! WIL JE ZEEP? BOEKEN? SCHUINE FOTO'S? KAVIAAR? DAT LOOPT ALLEMAAL VIA MIJ EN NIEMAND ANDERS!


GA JE LATEN NEUKEN, *CARTROUX!*
O NEE, NEE, NEE. JE DRAAIT DE ROLLEN OM, BESTE KEREL...
UCHE!! UCHE!


AAARRGHH...


WANT AFGEZIEN VAN JE GELD HEB JE NOG WEL MEER, WAT MIJ WAT DOET... DAT STRAKKE KONTJE VAN JE, BIJVOORBEELD... EN DIT KEER KAN JE ME NIET ONTSNAPPEN!


HOU 'M VAST, *PRADAL!*
5


BLIJF UIT M'N BUURT, ANDERS...
WAT NOU, ANDERS? HEB JE SINDS HET LAATSTE PAK OP JE SODEMIETER SOMS EXTRA SPINAZIE GEGETEN? DENK JE ME NU INEENS M'N HERSENS IN TE KUNNEN SLAAN?!


DE JOUWE NIET, NEE...


MAAR DE ZIJNE WÈL!


AAAAAHHHH!!!
KRAKT!


WAT... SCHEI DAAR MEE UIT, SODEJU!


!


GORE SCHOFT! WACHT MAAR 'S EVEN, IK ZAL JE...
ALARM!! HELP! HELP!!


A L'AIIIIIIIDE!!!
TERINGLIJER! HOERENJONG!
6


JEZUS NOG AAN TOE! WAT IS ER HIER AAN DE HAND?!
AAAAAHHH!!


HUFTER! KLOOTZAK!
SCHEI UIT, PRADAL! HOU DAAR ALS DE DONDER MEE OP!

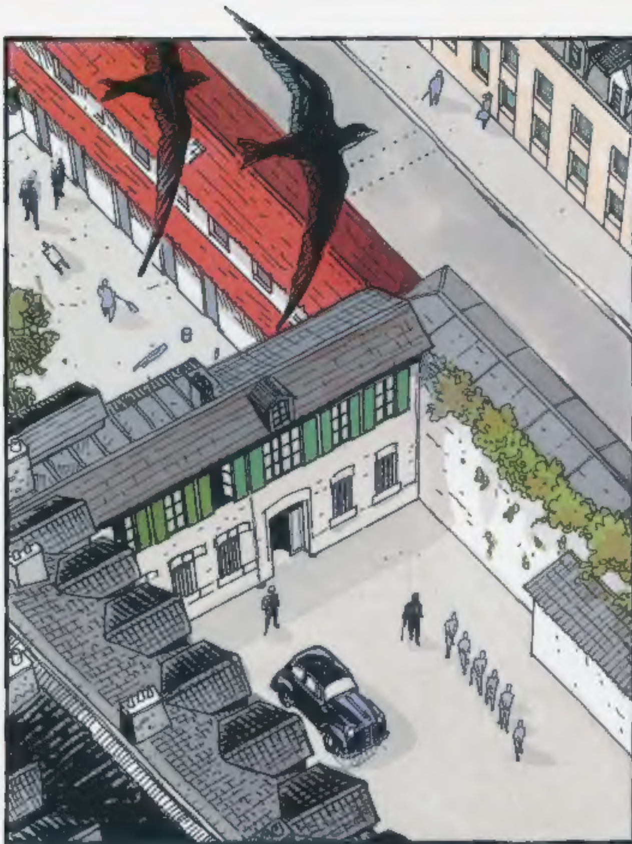

HIJ GING HELEMAAL DOOR HET LINT! EERST HEEFT IE DE CHEF GEMOLD EN NU WIL IE MIJ AFMAKEN!
HÈ?! WAT? MAAR...
SMOEL DICHT! LAAT DIE PLOERTENDODER VALLEN OF JE GAAT ERAAN! SUBIET!!


OK, OK, RUSTIG AAN! MAAR...
TOTAAL GESCHIFT, DIE KNAKKER! JULLIE HADDEN MOETEN ZIEN HOE HIJ CARTROUX TE GRAZEN NAM!! GELUKKIG WAREN JULLIE ER SNEL BIJ, WANT ANDERS...


IK ZAL JE KOP 'S EVEN GRONDIG VERBOUWEN, ROTZAK! HIJ HEEFT C... OEMF!
HIER JIJ!
EN NOU IS 'T AFGELOPEN!!


STELLETJE STOMME KAFFERS! HIJ HEEFT CARTROUX TOEGETAKELD...
... AAAAHHH!!


H.... HIJ HEEFT DE BAAS TE P-PAKKEN GENOMEN... NIET IK...




HET SPIJT ME, MAAR...


...DE AANVAL OP HOOFDCIPIER CARTROUX WAS ZO ERNSTIG DAT WE DAAR GEEN INTERNE STRAFMAATREGELEN OP TOE KUNNEN PASSEN.

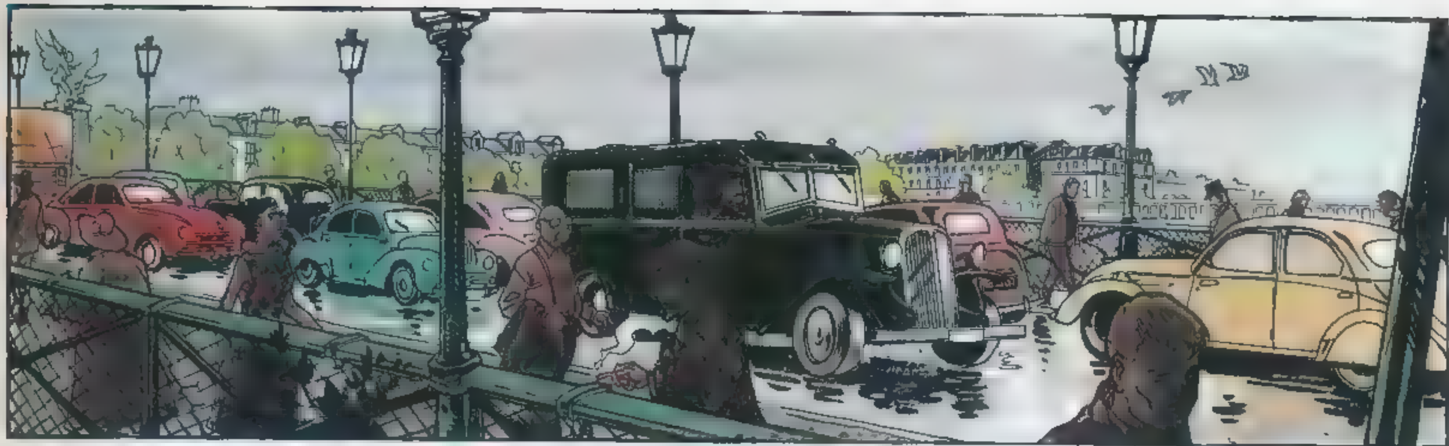

EN AANGEZIEN IK TOT DUSVER NOG NIET HEB KUNNEN VASTSTELLEN WIE VAN JULLIE HET GEDAAN HEEFT ZULLEN JULLIE MET Z'N TWEEËN VOOR DE ONDERZOEKSRECHTER MOETEN VERSCHIJNEN.


MAAR... DE BAAS HEEFT U TOCH ZEKER WEL VERTELD DAT HIJ DEGENE WAS DIE...
CARTROUX LIGT NOG STEEDS IN COMA, PRADAL. WE HOPEN ALLEMAAL DAT HIJ HET REDT. MAAR WE KUNNEN HET ONDERZOEK NIET OPSCHORTEN TOT HIJ BIJKOMT... ALS HIJ OOIT BIJKOMT. WE STUREN JULLIE NAAR HET GERECHTSHOF!






DAAR ZIJN ZE... ER ACHTERAAN!
8



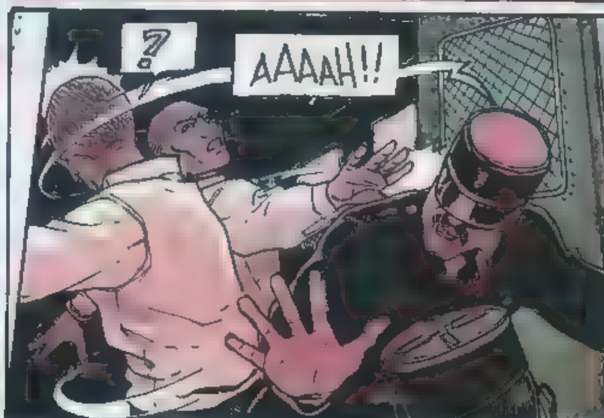

DENK MAAR NIET DAT JE ER ZO MAKKEL JK AFKOMT, VUILE ETTERBAK!
O NEE?! ...
BEN JE VAN PLAN ME B. DE UITGANG OP TE WACHTEN? DAN HOOP IK DAT JE VEEL GEDULD HEBT, IK MOET NOG VIJFTIEN JAAR ZITTEN!
KOPPEN DICHT!





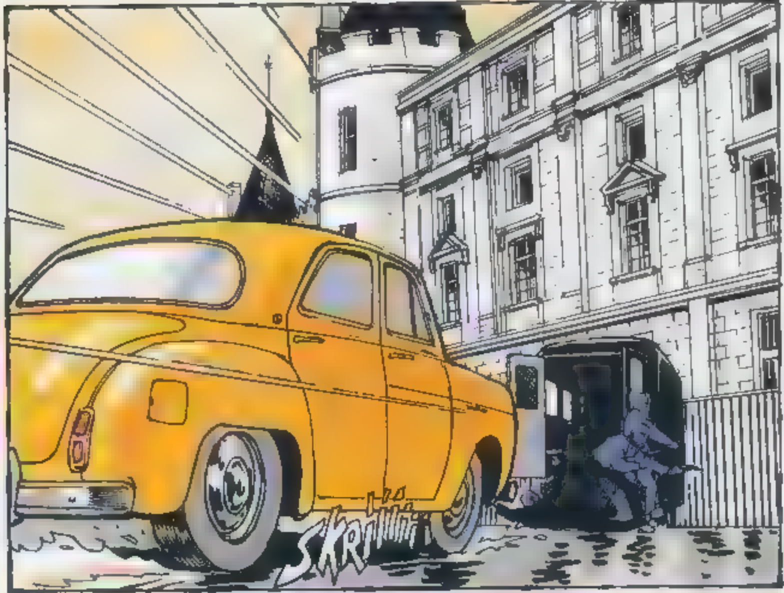

HÉ ZEG, WAT FL K JE NOU?
K GA N ET MEE, OUWE. K HEB VANDAAG AL GENOEG UN FORMEN GEZ EN!


IK BEGIN KNAP GENOEG VAN JULLIE TE KR JGEN!! VOORUIT, ALS DE SODEMIETER NAAR BUITEN OF IK...


?
AAAAH!!


HÉ! WAT KR JGEN WE N .

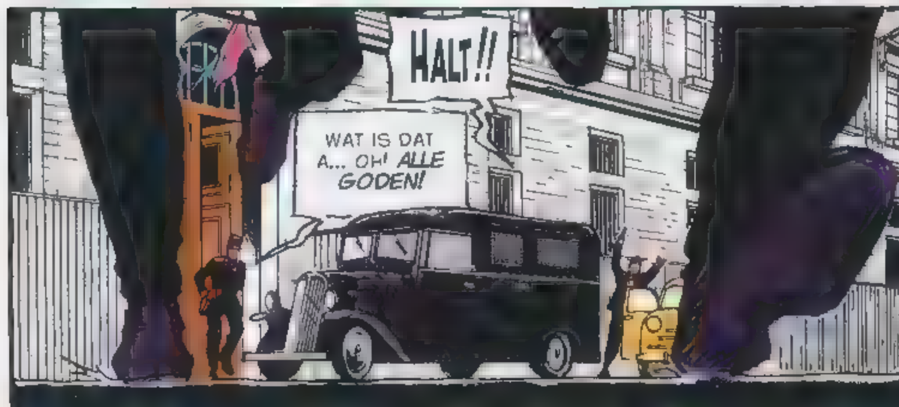


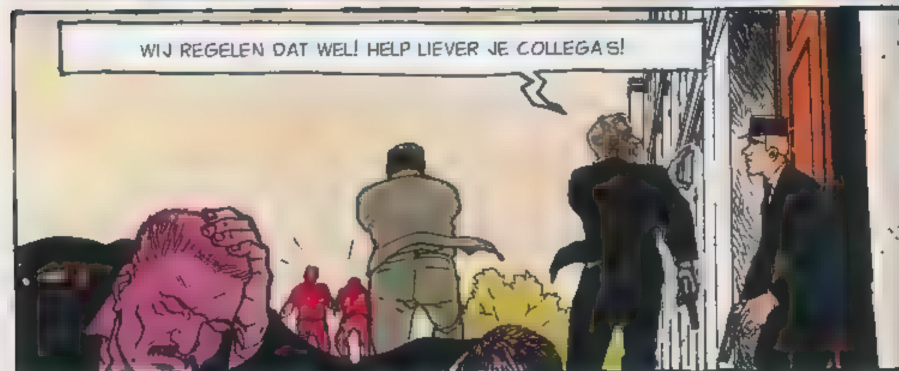

SKRIIIII

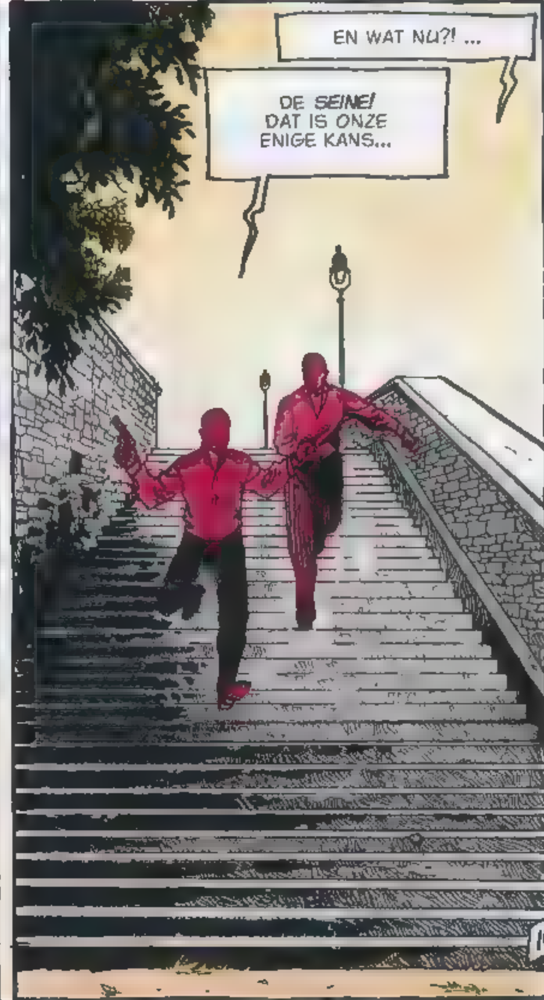

VLUG!! RENNEN!!
BEN JE NOU HELEMAAL VAN DE POT GERUKT?! DAT IS WAANZIN!


BESTE PRADAL, JE STELT ME VOOR EEN GROOT PROBLEEM! AAN DE ENE KANT MOET IK JE LATEN, MAAR IK ZOU JE MAAR O ZO GRAAG DOOR JE KOP SCHIETEN...


EN DUS... MAG JE ME HELPEN KIEZEN... EN SNEL, JA!


HALT!!
WAT IS DAT A... OH! ALLE GODEN!

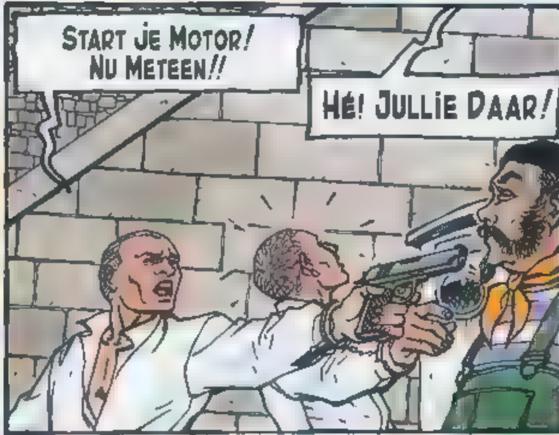

WIJ REGELEN DAT WEL! HELP LIEVER JE COLLEGA'S!


EN WAT NU?! ...
DE SEINE! DAT IS ONZE ENIGE KANS...
10

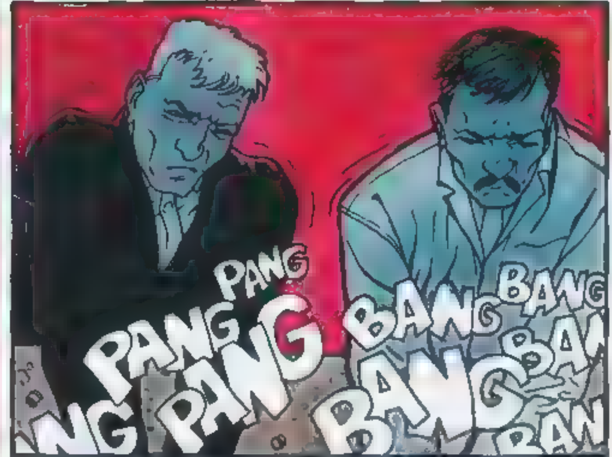

?!




LAAT JE WAPENS VALLEN! JULLIE ZIJN ERBIJ!


START JE MOTOR! NU METEEN!!
HÉ! JULLIE DAAR!


LOOP NAAR DE HEL!
HE!?
PANG
PANG
PANG
PANG
PANG


PANG
PANG
PANG
BANG
BANG


HAH!!!
AAAAAAH



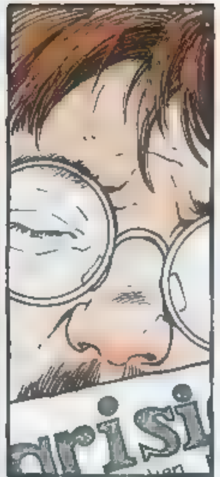


11

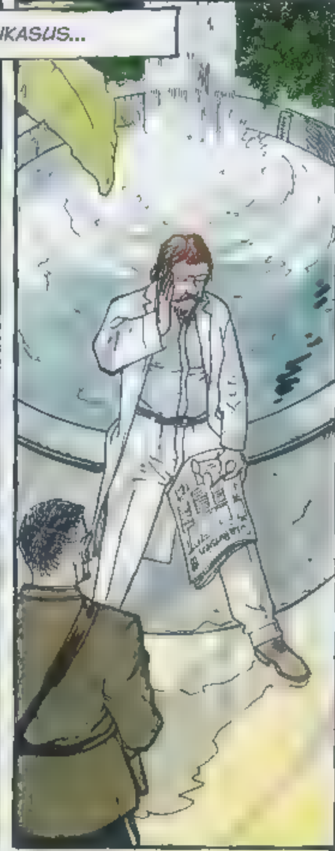



Zebrit
Zebrit est passé par ici!

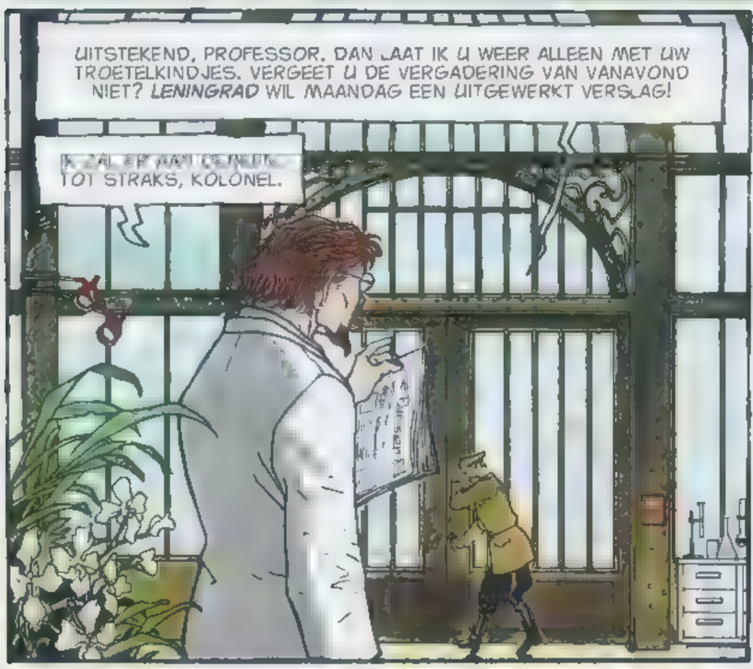

Parijs 24 juni 195
VOORMALIG ADVOCAAT ADRIEN MANDRILL BIJ ONTSNAPPINGSPOGING GEDOOD
Mandrill, die tot vijftien jaar gevangenisstraf was veroordeeld wegens zijn betrokkenheid bij de gewelddadige ontsnapping van Robert Faaque, is dodelijk gewond geraakt bij een poging aan zijn bewakers te ontsnappen die hem van de Santé gevangenis overbrachten naar het Gerechtshof
HET EINDE VAN DE STOOM?
Van daag is het groot feest bij de Franse spoorwegen. De elektrificatie van de lijn Parijs-Lyon, de drukste verbinding van het land, is mogelijk het begin van een nieuw tijdperk waarin de afstanden
L'Oeil du Cinéma
DE FRANSE TOPSCHOUWERS KIEZEN VOOR CASQUE D'OR




IN HET NUCLEAIR ONDERZOEKSCENTRUM VAN VOLNAÏEV, ERGENS IN DE KAUKASUS...
IK... IK DACHT DAT JE DIT WEL ZOU WILLEN WETEN...

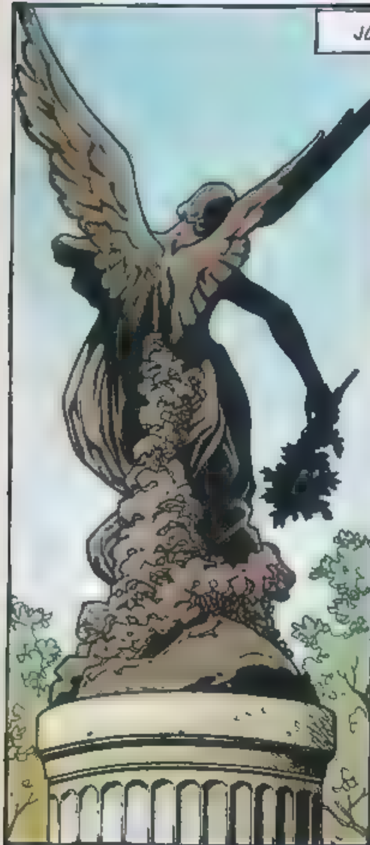


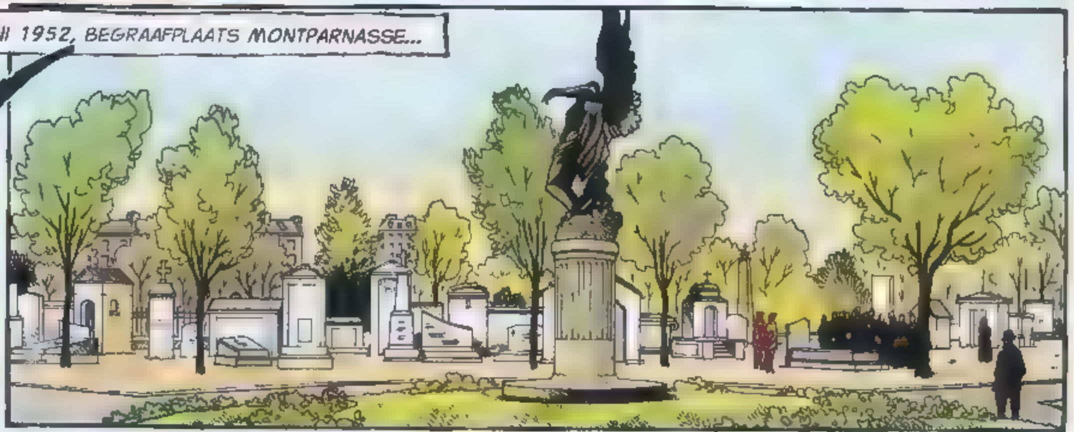

DANK U WEL, KOLONEL, MAAR... IK HEB AL HEEL LANG GEEN ENKELE BAND MEER MET DIE WERELD... EN DIE MENSEN DAAR...


UITSTEKEND, PROFESSOR. DAN LAAT IK U WEER ALLEEN MET UW TROETELKINDJES. VERGEET U DE VERGADERING VAN VANAVOND NIET? LENINGRAD WIL MAANDAG EEN UITGEWERKT VERSLAG!
IK ZAL ER AAN DENKEN... TOT STRAKS, KOLONEL.

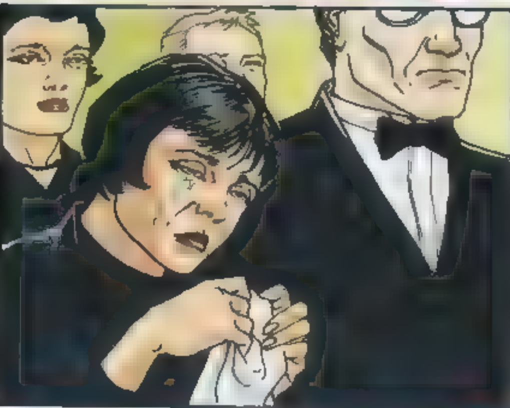







JUNI 1952, BEGRAAFPLAATS MONTPARNASSE...



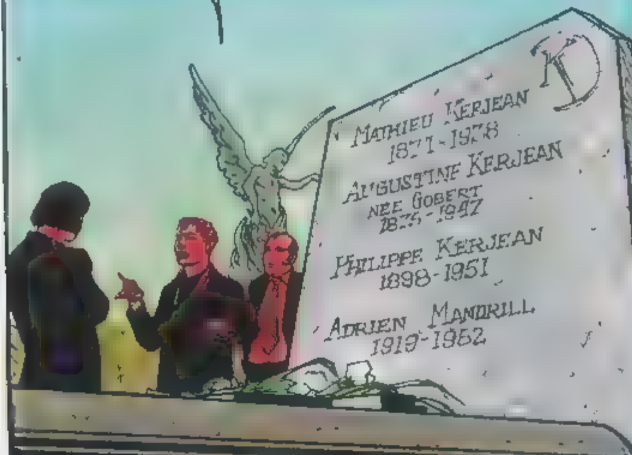



U SCHIJNT UW OGEN OPVALLEND DROOG TE KUNNEN HOUDEN, MEVROUW MANDRILL... ZEKER OMDAT U NU IN ÉÉN KLAP VAN EEN MOEIZAME SCHEIDING AF BENT?!
?!? TOE NOU, JUFFROUW!
HOEZO, TOE NOU?!! MANDRILL WAS EEN HEEL BIJZONDERE MAN, EN HET IS UW SCHULD DAT HIJ NU DOOD IS!!

MIJN SCHULD?!
PRECIES!! MET UW GELD EN UW RELATIES HAD U HEM DAAR BEST UIT KUNNEN HALEN! MAAR U HEEFT GEEN POOT UITGESTOKEN!


U DRAAGT DE VERANTWOORDELIJKHEID VOOR ZIJN WANHOPIGE REACTIE!


EEN BEETJE DECORUM GRAAG! U BEVINDT ZICH HIER OP EEN BEGRAAFPLAATS!!
DAT WEET IK DONDERS GOED! MAAR IK KAN STRAKS WEER NAAR HUIS GAAN... TERWIJL HIJ... HIJ HIER VOOR EEUWIG ZAL MOETEN BLIJVEN! DOOR UW SCHULD!!
13


DOOR JE VERDRIET BEN JE IN DE WAR, MEISJE! IK HEB VAN HET BEGIN AF AAN ALLES GEDAAN WAT ER IN MIJN MACHT LAG OM HEM TE BESCHERMEN!!
MATHIEU KERJEAN
1871-1978
AUGUSTINE KERJEAN
NÉE GOBERT
1875-1947
PHILIPPE KERJEAN
1898-1951
ADRIEN MANDRILL
1919-1952

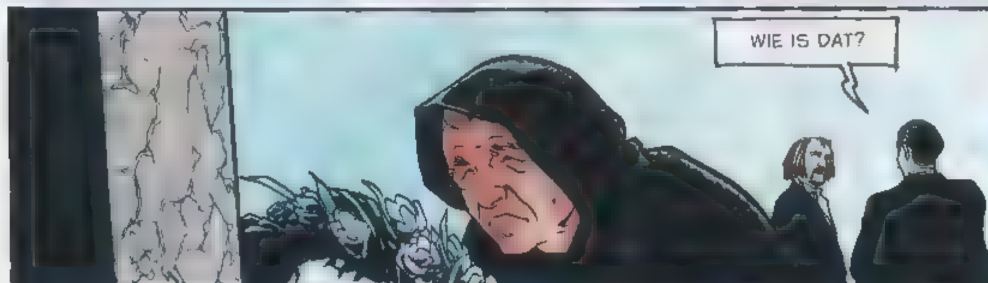

MAAR ADRIEN HEEFT ZIJN HELE LEVEN ALLEEN MAAR ZIJN EIGEN ZIN GEDAAN. ZO WAS HET NU EENMAAL. MAAR JE MAG BEST WETEN DAT, HOEWEL MIJN MAN DIT ZELF OVER ZICH HEEN HEEFT LATEN KOMEN EN ER DE LAATSTE TIJD NOGAL WAT PROBLEMEN TUSSEN ONS BESTONDEN, IK MINSTENS EVENVEEL VERDRIET HEB ALS JIJ!


KOM MAAR, ANGÈLE...

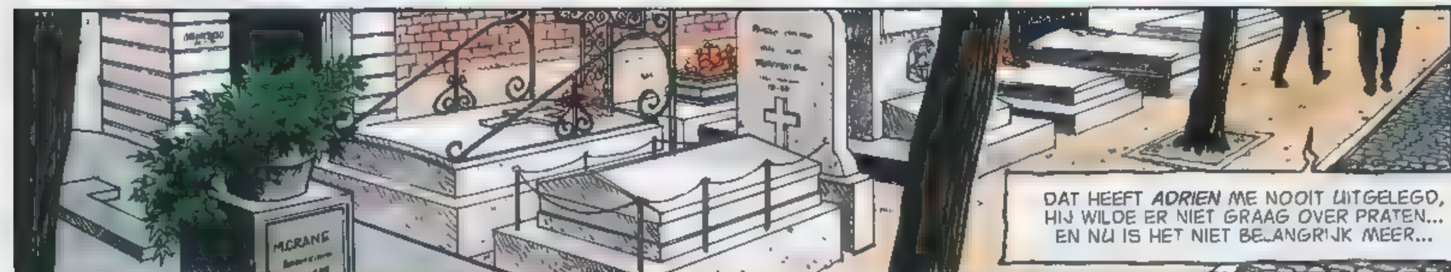

MEESTER *ADRIEN MANDRILL*... EEN GROTE BEK, EEN KLEIN HARTJE EN VEEL TALENT! EEN GROOT VERLIES VOOR DE ADVOCATUUR VAN PARIJS...

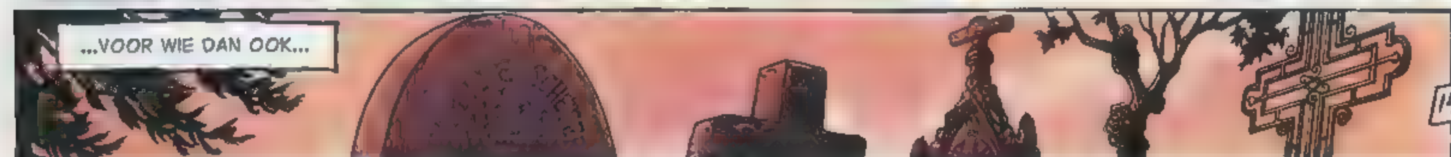

NIET ALLEEN VOOR DE ADVOCATUUR...




WIE IS DAT?


ZIJN MOEDER. SINDS DE OORLOG SPRAKEN ZE ELKAAR NIET MEER.
WAAROM NIET?


DAT HEEFT *ADRIEN* ME NOOIT UITGELEGD, HIJ WILDE ER NIET GRAAG OVER PRATEN... EN NU IS HET NIET BELANGRIJK MEER...


...VOOR WIE DAN OOK...
14


FEBRUARI 1953, OP DE NAVO-BASIS VAN TREBIZONDE (TURKIJE)
WAAR HEEFT U DIE BER EV VANDAAN?

UIT KOREA. HIJ KREEG MOTORPECH ACHTER ONZE LINIES.
MOOI WERK. MAAR ZULLEN DE RUSSEN HET VLIEGTUIGNUMMER NIET NATREKKEN?
TEGEN DE TIJD DAT ZE ERACHTER KOMEN DAT ER IETS NIET KLOPT IS ALLES AL VOORBIJ.
DAT HOOP IK, VOOR ONZE MENSEN...
U MOET NIET ZO PIEKEREN, COMMANDANT. HET ZIJN ERVAREN BEROEPSSOLDATEN...
...DIE NIETS AAN HET TOEVAL OVERLATEN.
DEZELFDE DAG, IN DE KAUKASUS TEN NOORDEN VAN DE TURKS RUSSISCHE GRENS...
JONGENS, ALS HET GELUK MET ONS BLIJFT ZIJN WE OVER EEN KLEIN UURTJE BIJ ONS DOEL...
15


VRAAARRRRRRR...VRM...


HÉ? EEN KOEKOEK VAN DE GENERALE STAF... WAT ZOU DIE HIER KOMEN DOEN?
WIE ZAL HET ZEGGEN? MISSCHIEN KOMT *KLEIN VADERTJE* EINDELIJK HET VOLK OPZOEKEN?

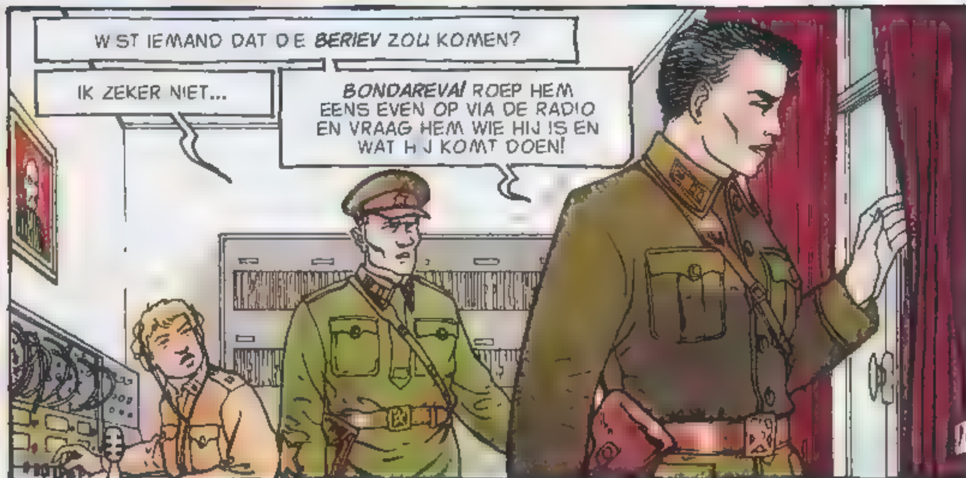

H-HET 'VOLK'? W... W-WAAR IZZ DAT VVOLK DAN? IKKZZ.E HIER ALLLEEN MAAR... HIPS... EEN Z-ZOOTJE KN... KNAPPE KOPPEN... D-DIE DOOR DE O-OVERHEID IN DE W-WATTEN GELLEGD W-WORDEN IN RUIL V-VOOR STEEDS SO... SJT... STERKERE S-SPEELGOEDJES!
GLINKA!?!
AAN TAFEL, KAMERADEN!



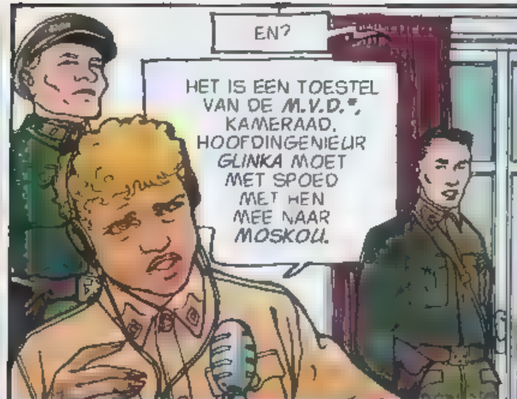

ПРИВЕТ! КАК ДЕЛА?
?
?
?


ПРИВЕТ...НОКТО...?




W ST IEMAND DAT D E *BERIEV* ZOU KOMEN?
IK ZEKER NIET...
BONDAREVA! ROEP HEM EENS EVEN OP VIA DE RADIO EN VRAAG HEM WIE HIJ IS EN WAT H J KOMT DOEN!
16

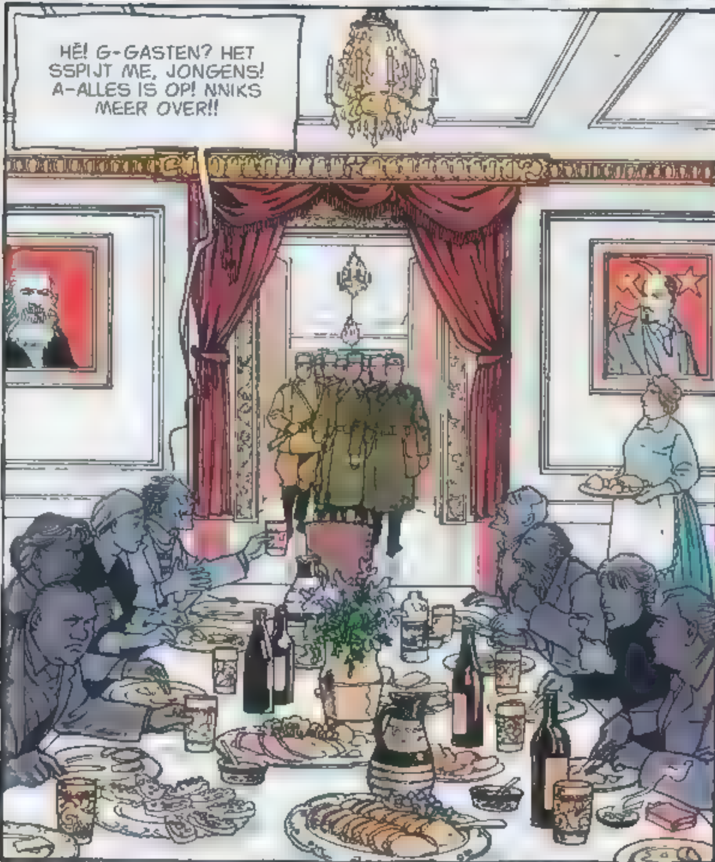




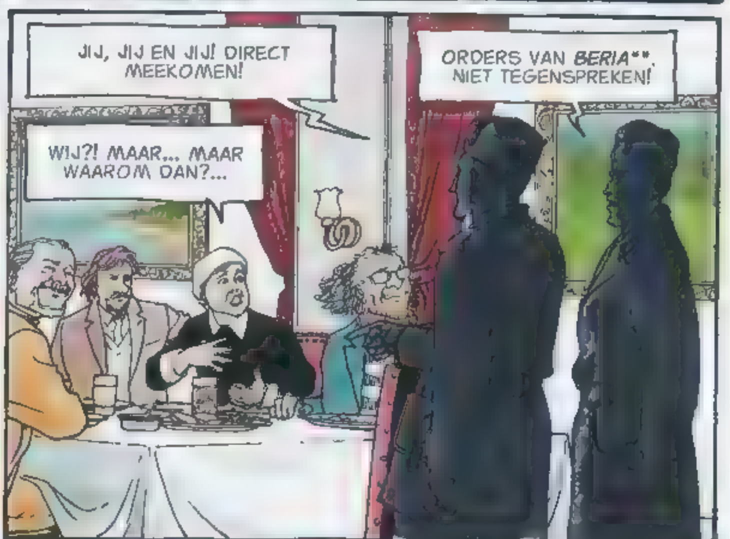








* CONTRASPIONAGEDIENST VAN DE SOVJETS





** DE ALMACHTIGE MINISTER VAN STAATSVEILIGHEID



WAT?! DIT IS TOCH HELEMAAL G....

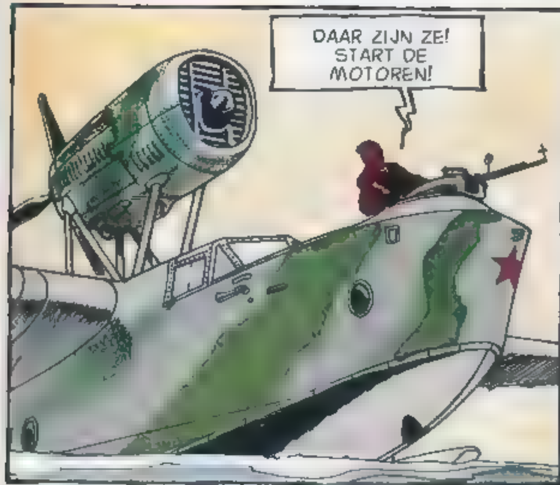
TCHIORT VOZMI!? WAT ...

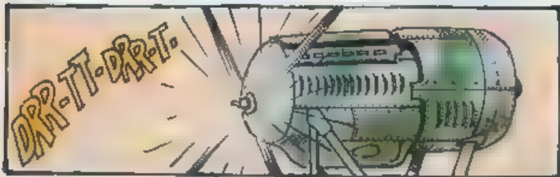
BLIJF VAN DIE WAPENS AF, DAN MAAKT JULLIE CHEF EEN KANS HET ER LEVEND VANAF TE BRENGEN!

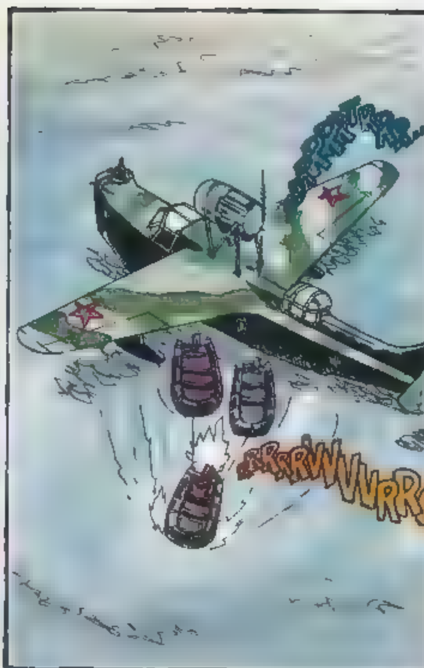
WE GAAN!
JULLIE VIEREN! LOPEN! SNEL!

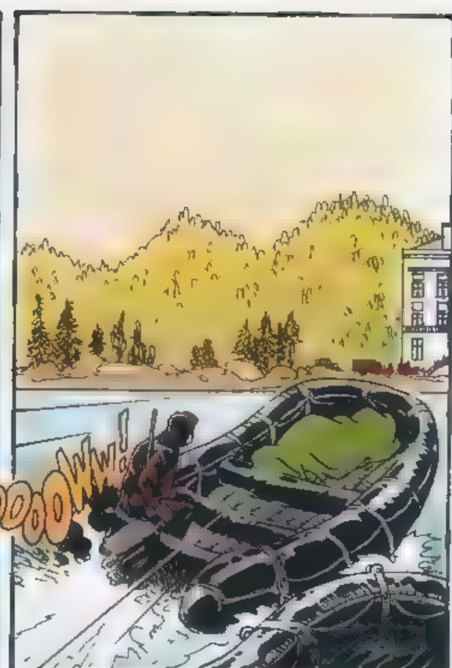
TRAP ER NIET IN! HET ZIJN...
EN JIJ HOUDT NU JE GROTE KOP DICHT! EN DENK ERAAN DAT JE MET EEN KOGEL IN JE KAAK NIET MEER KAN KLETSEN MAAR NOG WEL HEEL BEST KAN LOPEN!


KIJK NIET ZO SOMBER, KAMERADEN! BETER EEN STRATEGISCHE TERUGTOCHT ZONDER GLORIE DAN EEN POSTUME *LENIN-ORDE*, WAAR OF NIET?!
18


DAAR ZIJN ZE! START DE MOTOREN!


DRR-TT-DRR-T.

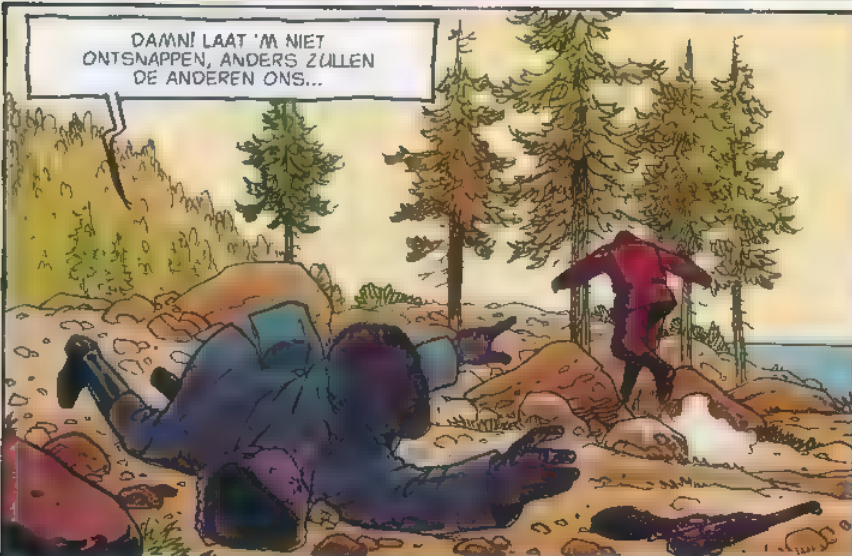



RRRSRVVVVVRROOOOWW!






HEY! WHAT THE HE...


DAMN! LAAT 'M NIET ONTSNAPPEN, ANDERS ZULLEN DE ANDEREN ONS...


SCHIETEN! NU SCHIETEN! HET ZIJN YANKEE-SPIONNEN! SCHIET ZE NEER!!
TAKTAH
TCHAK!
19


TAKTAKTAKTAKH!
TAKTAKH


WACHT!! GLINKA, MUZARD EN DE ANDEREN ZIJN DAAR OOK BIJ! STRAKS RAKEN WE ZE NOG!
DAT IS DAN PECH VOOR HEN, MAAR DE ORDERS ZIJN DUIDELIJK...

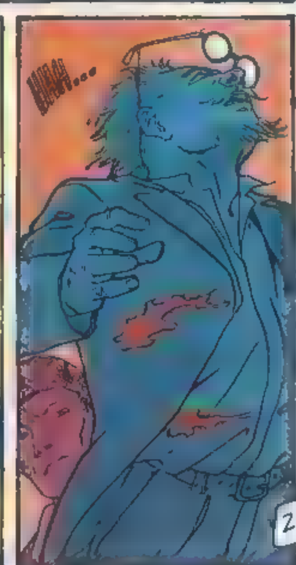

ZE MOGEN VOOR GEEN PRIJS LEVEND IN HANDEN VAN DE VIJAND VALLEN!


ОГОНЬ!


AA!
AAAAH!



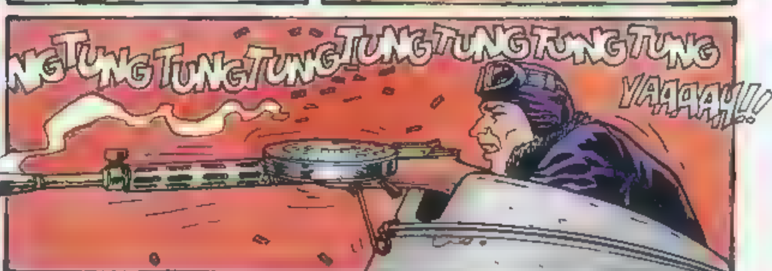

AAH!
HAOOU!


20


PTTT-TT-T...

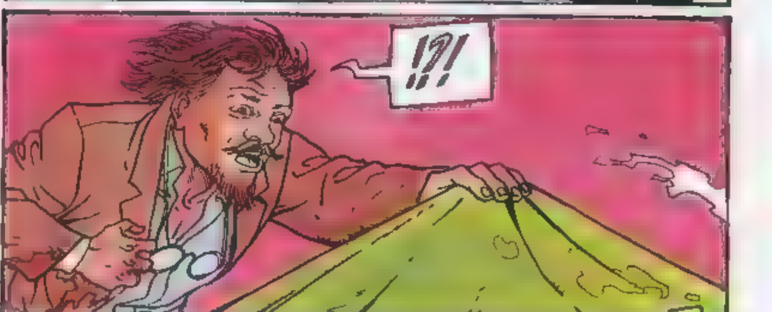

ZE RAKEN BUITEN BEREIK! VLUG! ZE MOGEN DIE *BERIEV* NIET BEREIKEN! GERICHT SCHIETEN!
TAKTAKTAKTAKT...


TUNG TUNG TUNG TUNG TUNG TUNG TUNG
OUCH!
HAA!


NG TUNG TUNG TUNG TUNG TUNG TUNG TUNG
YAAAAAH!!


VRRR-RRR...
TUNG TUNG TUNG TUNG TUN
TUNG TUNG TUNG TUNG TUNG
TAKTAKTAKTAKH
VROOOOWH!!


RRWOOOORRH!
LAAT MUZARD DEKKING ZOEKEN!!
OK! ONDER DAT ZEIL, MAN!
ARGH! VOOR... VOORZICHTIG!


!?!
21

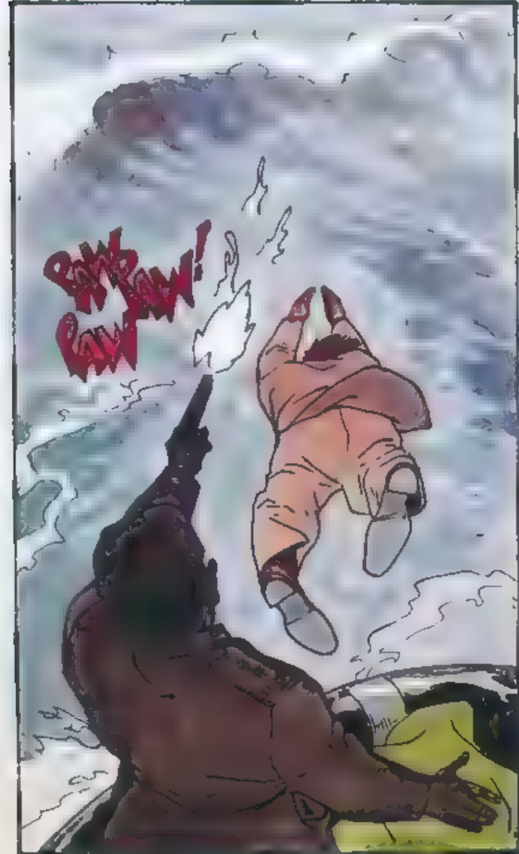

ПРОДОЛЖАТЬ ОГОНЬ УБЛЮДКИ! DIE ZWIJNEN MOGEN NIET MET MUZARD OP DE LOOP GAAN!



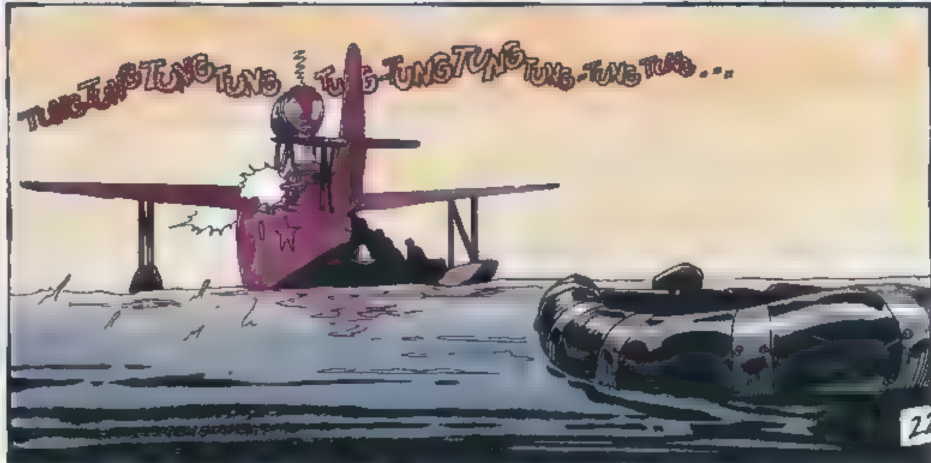

TAKTAKTAKTAKTAKTAK-T!

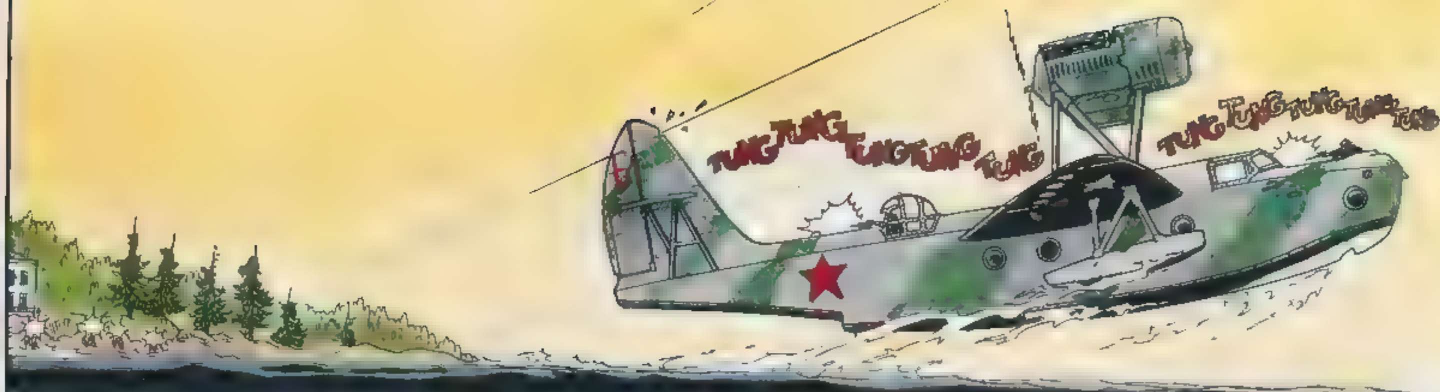



HÉ! WAT KRIJGEN WE NOU... *PAS OP!*


PAW PAW PAW!


YPA! HIJ IS ONTSNAPT! PROBEER ZE TE VERJAGEN, ZE MOGEN HEM NIET WEER TE PAKKEN KRIJGEN!
LAAT MAAR... ZE GEVEN HET OP!


22


TUNGTUNGTUNGTUNGTUNG
TUNGTUNGTUNGTUNGTUNG




EN?!


OPDRACHT VOLBRACHT...

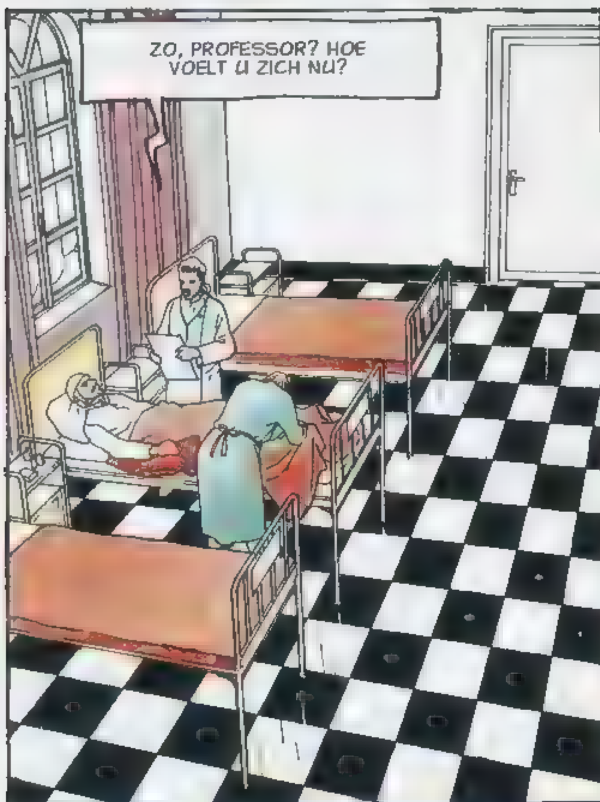


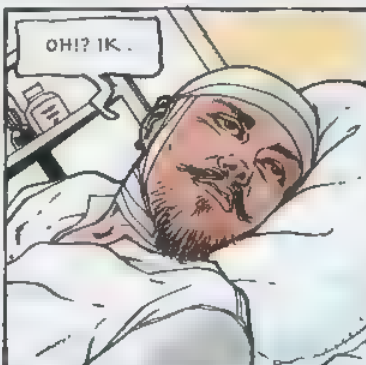

VIER DODEN BIJ ONS, EN ZEVEN ZWAARGEWONDEN. AAN HUN KANT DRIE KA-DAVERS... MAAR NATUURL JK VALT NERGENS AAN AF TE LEIDEN UIT WELK LAND ZE KOMEN!
NATUURLIJK...


EN ZIJ?
PROFESSOR *GLINKA* HEEFT EEN KOGEL N Z JN DIJ OPGELOPEN; N ETS ERNST GS. MAAR *MUZARD* IS AAN HET HOOFD EN AAN Z JN KEEL GEWOND GERAAKT. ZIJN VERWONDINGEN ZIJN N ET LEVENS-BEDREIGEND, MAAR...


...H . HEEFT WEL DR NGEND MEDISCHE HULP NOD G!
23


IN DE ZIEKENHUISAFDELING VAN HET NUCLEAIR ONDERZOEKSCENTRUM VAN VOLNAÏEV...
БОЛЬНИЦА


ZO, PROFESSOR? HOE VOELT U ZICH NU?


OH!? IK .

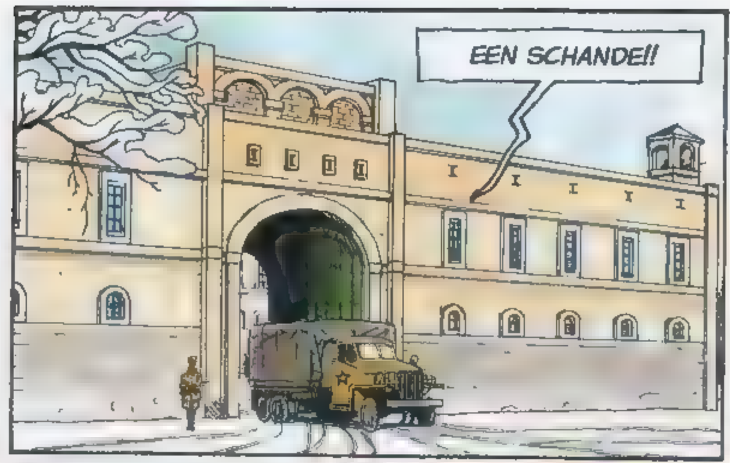



IK WEET NIET... ALLES IS NOG ERG VAAG IN MIJN HOOFD!
DAT GELOOF IK OOK! IK DACHT EVEN DAT U ME NIET EENS HERKENDE!


DAT HAD HELAAS OOK BEST GEKUND, DOKTER MILSTEIN... HET HEEFT MAAR WEINIG GESCHEELD, GELOOF IK?
INDERDAAD! ALS DIE KOGEL U TWEE CENTIMETER MEER NAAR RECHTS HAD GERAAKT ZOU DE SOVJET-UNIE EEN VAN ZIJN BRILJANTSTE GELEERDEN ZIJN KWIJTGERAAKT! MAAR GELUKKIG HEEFT DE EERSTE KOGEL U ALLEEN MAAR GESCHAMPT...


...EN OOK DE SCHADE DIE DE TWEEDE HEEFT AANGERICHT VALT WEL MEE. OVER EEN WEEK OF TWEE ZIJN UW STEMBANDEN WEER HELEMAAL DE OUDE... ALS U ZE IN DE TUSSENTIJD TENMINSTE VEEL RUST GUNT!
DAT BELOOF IK, DOKTER...
24


EN, KIRA?
IK MOET NOG EEN PAAR AANVULLENDE ONDERZOEKEN DOEN, MAAR IK GELOOF NIET DAT ZIJN DENKVERMOGEN SCHADE HEEFT OPGELOPEN, KOLONEL.
NA WAT ER GEBEURD IS DENK IK NIET DAT MOSKOU HALVE MAAT-REGELEN ZAL NEMEN!

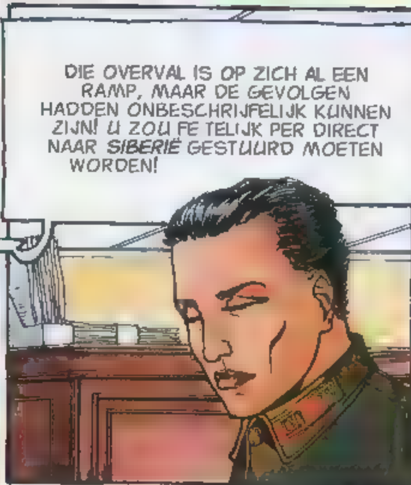

EEN SCHANDE!!


EINDELIJK GOED NIEUWS! DAT ZAL HET BEZOEK VAN DE M.V.D. WAT DRAGELIJKER MAKEN...
DE M.V.D.? WAAROM MAAKT U ZICH ZORGEN OVER HUN KOMST? IK NEEM AAN DAT ZE VOORAL RAÏSSA ONDER VUUR ZULLEN NEMEN?




UW INCOMPETENTIE IS SCHANDELIJK, KAMERAAD KOZLOVA!


U BENT BELAST MET DE BEVEILIGING VAN EEN VAN DE BELANGRIJKSTE ONDERZOEKSCENTRA VAN ONS LAND, MAAR EEN STOM STELLETJE COMMANDO'S KAN MAAR ZO DE EETZAAL BINNENLOPEN! HET HAD EEN HAARTJE GESCHEELD OF DIE SMEERLAPPEN HADDEN UW KNAPPE KOPPEN MEEGENOMEN!

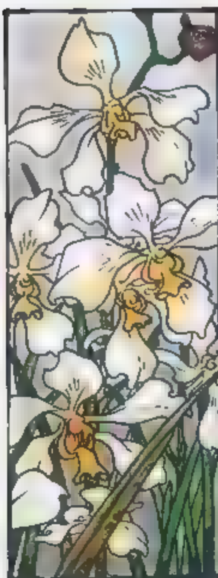

DIE OVERVAL IS OP ZICH AL EEN RAMP, MAAR DE GEVOLGEN HADDEN ONBESCHRIJFELIJK KUNNEN ZIJN! U ZOU FEITELIJK PER DIRECT NAAR SIBERIË GESTUURD MOETEN WORDEN!


MAAR IK WIL U ÉÉN KANS GEVEN OM HET GOED TE MAKEN, KAMERADEN VORONSKY EN KOZLOVA!

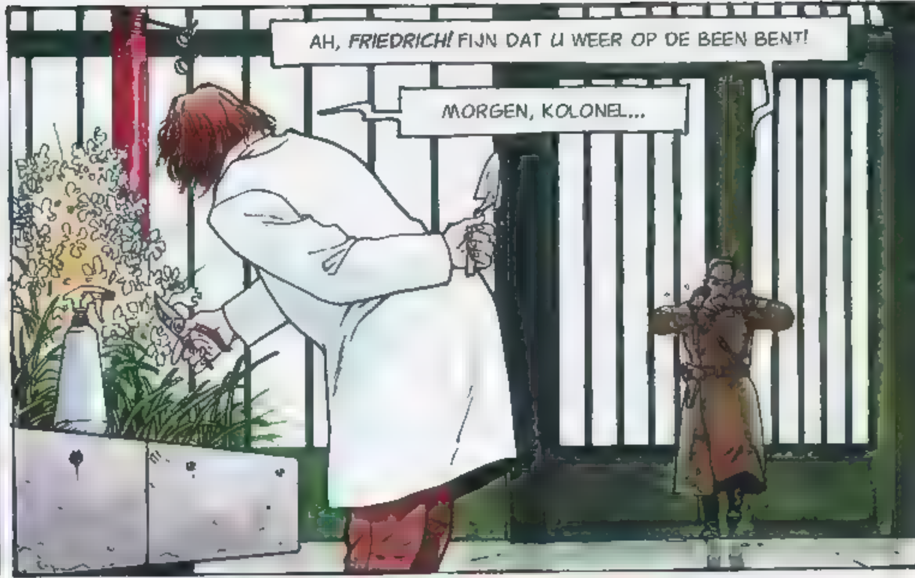



DE EXACTE PLEK VAN DE DATSJA, DE INDELING VAN HET HUIS, DE ETENSTIJDEN... KENNELIJK KENT DE VIJAND ALLE DETAILS VAN UW WEEKENDUITSTAPJES. DAARUIT KUNNEN WE AFLEIDEN...


...DAT ZE MEDEPLICHTIGEN MOETEN HEBBEN IN ONZE ORGANISATIE! JULLIE KRIJGEN TWEE WEKEN OM ZE TE VINDEN!
25






AH, *FRIEDRICH!* FIJN DAT U WEER OP DE BEEN BENT!
MORGEN, KOLONEL...


U HEBT ONS WEL DE STUIPEN OP HET LIJF GEJAAGD! TOEN ZE U ZO ZWAAR GEWOND AAN LAND BRACHTEN SLOEG DE ANGST ME OM HET HART, DAT MAG U BEST WETEN!
VANWEGE MIJ... OF VANWEGE UW PROGRAMMA?

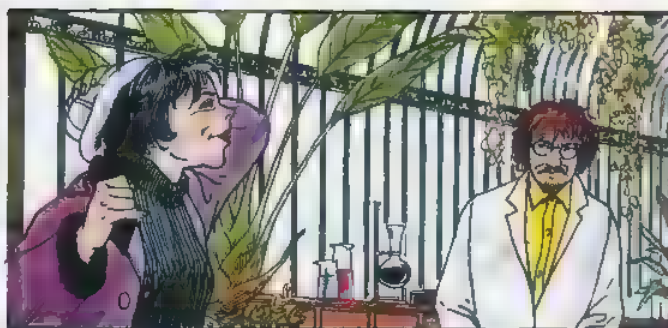

DAT IS ERG ONAARDIG VAN U... IK HEB HET WELZIJN VAN MIJN BESCHERMELINGEN ALTIJD MINSTENS ZO BELANGRIJK GEVONDEN ALS DE VOORTGANG VAN HUN WERKZAAMHEDEN!


MAAR GOED, U HEEFT OOK NIET HELEMAAL ONGELIJK. DE TIJD BEGINT TE DRINGEN! DENKT U... DENKT U BINNENKORT WEER AAN HET WERK TE KUNNEN GAAN?
ZO GAUW MOGELIJK, MAAR DOKTER *MILSTEIN* HEEFT GEZEGD DAT IK NOG EEN WEEK RUST MOET HOUDEN.
ТОРИЯ


OH! IN DAT GEVAL... RUST U DAN NOG MAAR EVEN LEKKER UIT, ZODAT U BINNENKORT WEER HELEMAAL DE OUDE BENT! TOT ZIENS, *FRIEDRICH!*
TOT BINNENKORT, KOLONEL...


PSSST!
?!
26






HAHAHA
HAH!!


NOU ZEG! JE LIJKT NIET ERG BLIJ MIJ WEER TE ZIEN!?
HET... HET SPIJT ME... IK... MIJN HOOFD IS SOMS NOG EEN BEETJE IN DE WAR... JE MOET HET ME MAAR NIET KWALIJK NEMEN, KLEINE ZENAÏDE...


JE BENT INDERDAAD NOG FLINK IN DE WAR! JE HEBT ME AL ZEKER IN GEEN DRIE JAAR MEER 'ZENAÏDE' GENOEMD!


NOU?! WAAR WACHT JE NOG OP?
HUH? MAAR WAT...
GOED, IK SNAP HET AL! JE WILT WETEN HOE ERG JE KLEINE LIEVE ZENA JE GEMIST HEEFT, WAAR OF NIET? NOU, TOE DAN...


...HAAL M DAN TE VOORSCHIJN!
...




VERDORIE, DE VERVLOEKTE KOGELS HEBBEN JE ECHT FLINK TE PAKKEN GEKREGEN! IK KEN JE HAAST NIET MEER TERUG, ARME FRIEDOESJKA!


ARME ZENA! JE MOEST EENS WETEN HOE WAAR JE WOORDEN ZIJN...
27

DE SANTÉ-GEVANGENIS, ACHT MAANDEN EERDER...

MANDRILL! DIRECTEUR!!

WAT IS ER DAN NU WEER? IS HET VANWEGE DIE VECHTPARTIJ MET PRADAL?

AH! MANDRILL... KOM BINNEN EN GA ZITTEN. IK WIL JE EVEN VOORSTELLEN AAN KOLONEL CHAPMAN EN COMMANDANT HERBAY VAN DE S.D.E.C.E.* DE HEREN WIL EVEN MET JE PRATEN.

WAAR GAAT 'T OVER?

DAT ZULLEN ZE JE ZELF WEL VERTELLEN. TOT LATER, HEREN.

GAAT U TOCH ZITTEN, MENEER DE ADVOCAAT!

'ADVOCAAT'? VOOR IEMAND VAN DE INLICHTINGEN-DIENST BENT U MERKWAARDIG SLECHT OP DE HOOGTE. IK BEN NA AFLOOP VAN MIJN PROCES GEROYEERD ALS ADVOCAAT.

PRECIES... MAAR ALS DAT NU EENS TERUGGEDRAAID ZOU KUNNEN WORDEN?

...OF WE U IN IEDER GEVAL VAN DAT ZOOTJE DAAR ZOUDEN KUNNEN VERLOSSEN?

?!

BEDOELT U... DAT U ME MIJN VRIJHEID TERUG WILT GEVEN? VERDUIVELD? EN WAT MOET IK DAARVOOR IN RUIL DOEN? CAO-BANG** TERUGVEROVEREN? STALIN VERMOORDEN?

* DE FRANSE BUITENLANDSE INLICHTINGENDIENST

** PROVINCIE IN VIETNAM, IN DIE TIJD AL IN HANDEN VAN COMMUNISTISCHE OPSTANDELINGEN







U HERKENT DIE MAN, NEEM IK AAN?

JA NATUURLIJK! MIJN GOD, HERBAY, WAAR BENT U IN VREDESNAAM MEE BEZIG?

DAT KOMT ZO DADELIJK, MAAR EERST GAAN WE...



FREDERIC EN *ADRIEN MUZARD* IN 1928. DE JONGSTE KIJKT WEL GUITIG, MAAR DE OUDSTE IS ZO TE ZIEN VEEL SERIEUZER...





*NOBELPRIJS SCHEIKUNDE, PIONIER OP HET GEBIED VAN ATOOMONDERZOEK







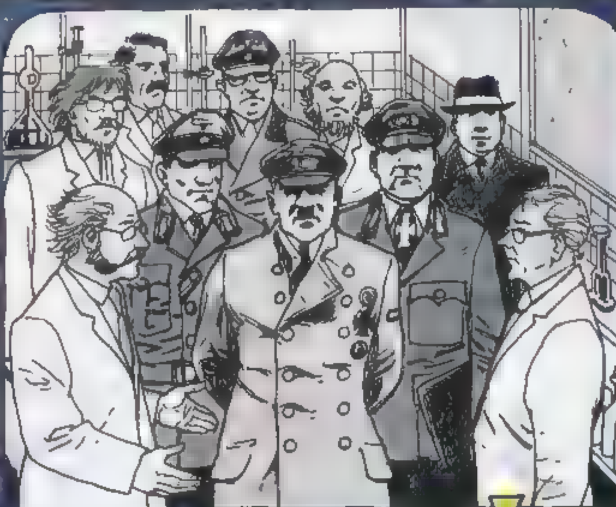
*PARTI POPULAIRE FRANÇAIS: EXTREEM RECHTSE PARTIJ, IN 1936 OPGERICHT DOOR JACQUES DORIOT



...DE DUITSE INVAL IN *FRANKRIJK* VEROORZAAKT EEN DEFINITIEVE BREUK. U GAAT IN HET VERZET, UW BROER GAAT WERKEN IN HET ***BERLIJNSE KAISER WILHELM INSTITUT***, DAT ONDER LEIDING STAAT VAN ***OTTO HAHN***, EEN VAN DE GROOTSTE ATOOMGELEERDEN VAN DAT MOMENT...



HIJ MAAKT ZIJN KEUZE NIET ZOZEER OP BASIS VAN DE NAZI-IDEOLOGIE, MAAR VOORAL OMDAT HIJ RESEARCH WIL BLIJVEN DOEN EN DAT IN BEZET ***FRANKRIJK*** NIET MEER MOGELIJK IS. IN '45 MAKEN DE GEALLIEERDEN ECHTER WEINIG ONDERSCHEID TUSSEN DE DIVERSE SOORTEN COLLABORATEURS...

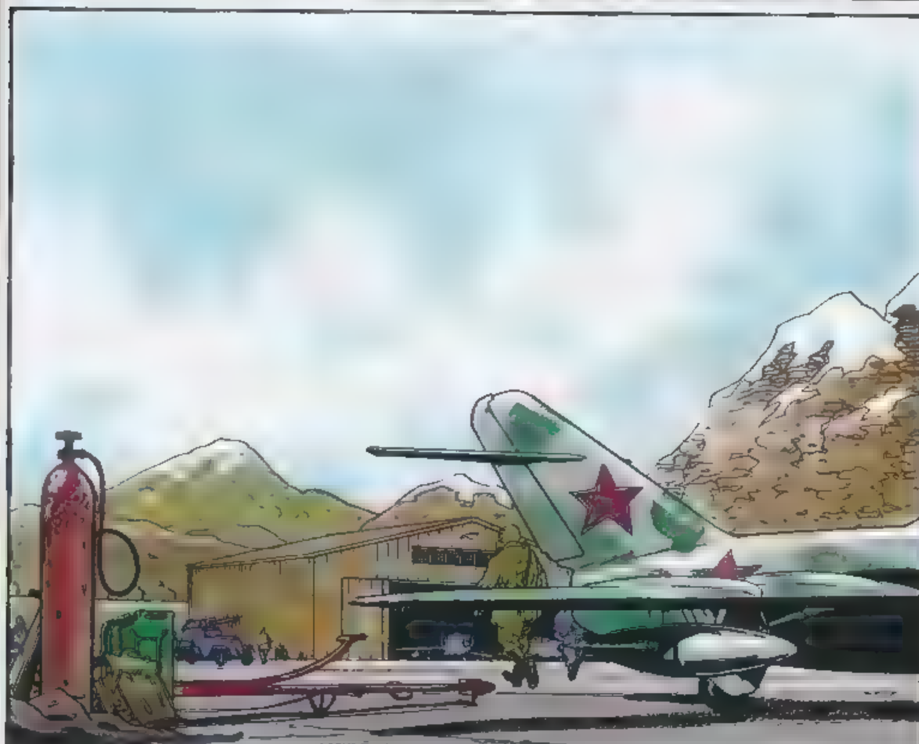






NA DE VAL VAN ***BERLIJN*** GEVEN DE RUSSEN HEM DEZELFDE KEUS ALS DE ANDEREN: IN RUSLAND DOORGAAN MET ZIJN WERK OF DE REST VAN ZIJN LEVEN ACHTER DE TRALIES DOORBRENGEN... OF ZELFS HET VUURPELOTON.

...EEN VAN DE VELE GEHEIME DEPENDANCES VAN HET NATUUR- EN SCHEIKUNDIG INSTITUUT VAN LENINGRAD.





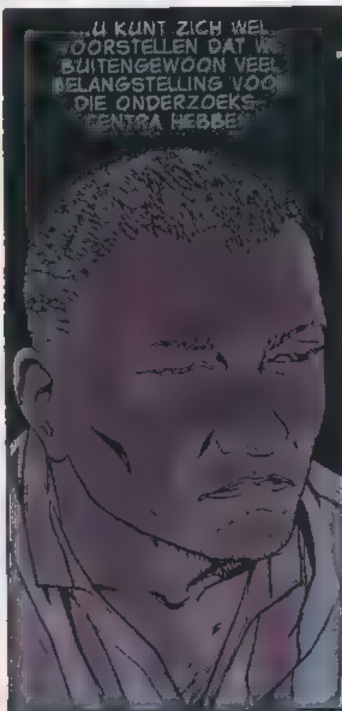

IK KOM ER LANGZAAM BOVENOP...
DAT MOET SNELLER, KNUL! WE HEBBEN JE HULP NODIG, WE MOETEN DR NGEND AAN DE SLAG VOOR *LENINGRAD!*


JA, MAAR... IK KAN NOG NIET ERG BEST PRATEN EN...
OCH, DAN SCHRIJF JE MAAR! JE LAAT JE TOCH ZEKER NIET DE WET VOORSCHRIJVEN DOOR EEN PAAR STEM-BANDEN DIE ALLERGISCH ZIJN VOOR YANKEE-KOGELS?!


VOORUIT! VERGEET WAT ER GEBEURD IS! ALLEEN DE STRALENDE TOEKOMST VAN ONS PRACHT GE EN GELIEFDE LAND TELT! ZO IS 'T TOCH, NIETWAAR?!

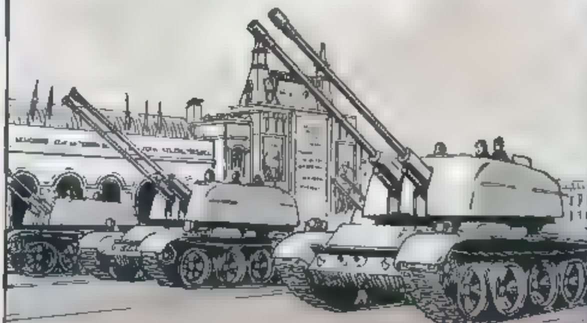

GOED! WOENSDAG OM NEGEN UUR, AFGESPROKEN! *DO SVIDANIA, TOVARITSJ!*




...U KUNT ZICH WEL OORSTELLEN DAT W BUITENGEWOON VEEL ELANGSTELLING VOO DIE ONDERZOEKS- ENTRA HEBBE


...VOORAL DE LAATSTE T JD.
WAAROM TEGENWOORDIG MEER DAN VROEGER? ...
32

















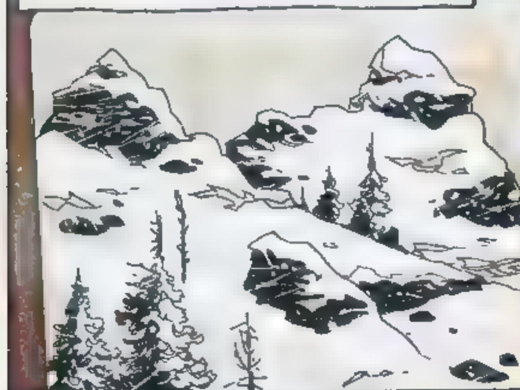


*WESTERSE MILITAIRE ORGANISATIE, WAARIN DE VERENIGDE STATEN VEEL TE VERTELLEN HEBBEN

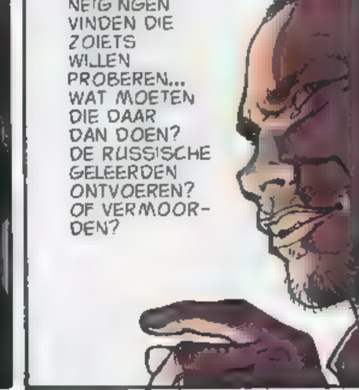

EERSTE ZWAKKE PLEK: ELK WEEKEND GAAN DE GELEERDEN NAAR DE *ZWARTE ZEE*, OM ZICH TE ONTSPANNEN...


ZE LOGEREN DAN IN EEN KLEIN HOTELLETJE DAT OP EEN UUR VLIEGEN LIGT VAN *TURKIJE*... DAT SINDS KORT LID VAN DE *NAVO* IS!


ZE WORDEN DAAR UITERAARD GOED BEWAAKT, MAAR MET EEN GOED VOORBEREIDE ACTIE ZOU EEN ELITEPLOEG DIE PLEK TAMELIJK SNEL KUNNEN BEREIKEN...


...OMDAT DE *KAUKASUS* EEN GROTE NATUURLIJKE BARRIÈRE VORMT BEWAKEN DE *RUSSEN* DE GRENS LANG NIET ZO GOED ALS DE ANDERE GRENZEN...


JULLIE KUNNEN MOOIE SPROOKJES VERTELLEN! DIE SPIONAGEVERHALEN ZIJN BEST INTERESSANT, JONGENS! IK HEB ZELFS EEN VRAAGJE VOOR JULLIE...


LATEN WE ER EENS VAN UITGAAN DAT JULLIE WAT LUI MET ZELFMOORD-NEIGINGEN VINDEN DIE ZOIETS WILLEN PROBEREN... WAT MOETEN DIE DAAR DAN DOEN? DE RUSSISCHE GELEERDEN ONTVOEREN? OF VERMOORDEN?


DOOR DE DOOD VAN EEN HANDVOL INGENIEURS ZOU HET ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN DE SOVJETS WAARSCHIJNLIJK NIET VEEL VERTRAGING OPLOPEN. EN ZE ONTVOEREN IS VRIJWEL UITGESLOTEN...


EEN GETRAIND COMMANDO-TEAM IS ONGETWIJFELD IN STAAT DAAR OOK WEER WEG TE KOMEN... MAAR DAN MOETEN ZE GEEN TEGEN-STRIBBELENDE BURGERS BIJ ZICH HEBBEN! BOVENDIEN ZULLEN DE *RUSSEN* ZE DAN ZEKER NEERSCHIETEN, OM TE VOORKOMEN DAT ZE IN ONZE HANDEN VALLEN.


EN DUS?
EN DUS KOMT NU *FRIEDRICH MUZARD* IN BEELD...
...DE ANDERE ZWAKKE PLEK...
34



DOOR ZIJN AFKOMST WAREN WE MEER DAN GEMIDDELD IN HEM GEINTERESSEERD. .
EN TOEN WE ZIJN VERLEDEN NAGINGEN ONTDEKTEN WE... EEN BROER!



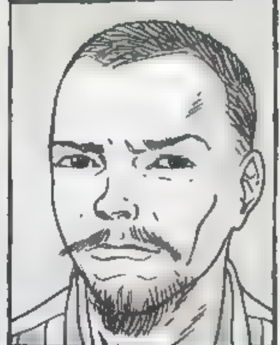
HET VIEL NIET MEE OM U OP TE SPOREN, AANGEZIEN U NA DE BEVRIJDING VAN ACHTERNAAM VERANDERD BENT EN IN PLAATS VAN DE - IN UW OGEN DOOR UW VADER EN UW BROER BEZOEDELDE - ACHTERNAAM MUZARD UW VERZETSNAAM 'MANDRILL' BENT GAAN GEBRUIKEN!



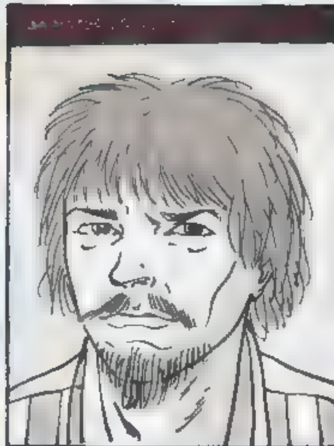
MAAR AL ONZE MOEITE WAS IN ÉÉN KLAP VERGETEN TOEN WE IN DE GATEN KREGEN OP WIE U LIJKT... KIJK HIER HEBBEN WE EEN FOTO VAN FRIEDRICH MUZARD...



...EN HIER HEBBEN WE EEN FOTO VAN ADRIEN MANDRILL, GENOMEN TOEN HIJ DE SANTÉ BINNENGEBRACHT WERD.

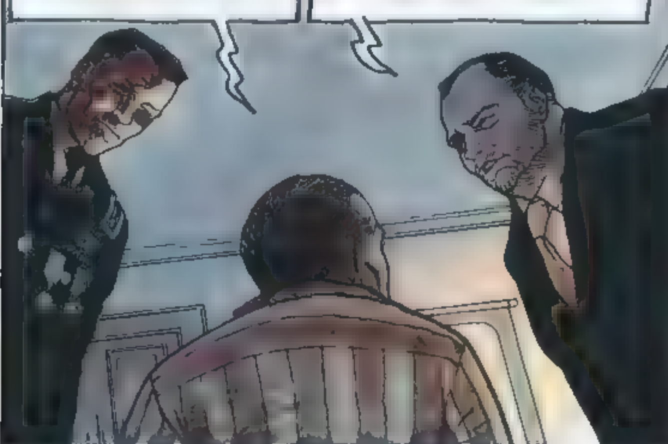


EN KIJK NU EENS WAT ER GEBEURT ALS WE ONZE TEKENAARS AAN HET WERK ZETTEN...









WACHT EENS EVEN! U BEDOELT TOCH ZEKER NIET DAT U...
...DAT U UW BROER MOET WORDEN? JAWEL, DAT BEDOELEN WE WÈL!!



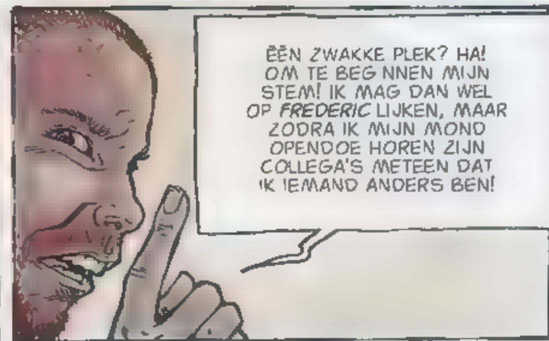
DAT IS WAANZINNIG!!
HELEMAAL NIET! DE KOMENDE MAANDEN HEEFT U ALLE TIJD OM OP HEM TE GAAN LIJKEN, UW DUITS OP TE HALEN, DE PAAR WOORDEN RUSSISCH TE LEREN DIE FRIEDRICH KENT...
...ZIJN HEBBELIJKHEDEN AAN TE LEREN, DIE WE DANKZIJ ONZE SPION KENNEN, EN DE GEZICHTEN VAN IEDEREEN IN HET CENTRUM IN UW HOOFD TE PRENTEN.
35


'ALS U ZOVER BENT GAAT U MET HET OVERVALCOMMANDO MEE, DAT ONDERMEER ALS TAAK HEEFT DE ECHTE *FRIEDRICH* MEE TERUG TE NEMEN, DOOD OF LEVEND...'


ALS ONZE MANNEN NOG ANDERE GELEERDEN WETEN TE ONTVOEREN IS DAT MEEGENOMEN...'

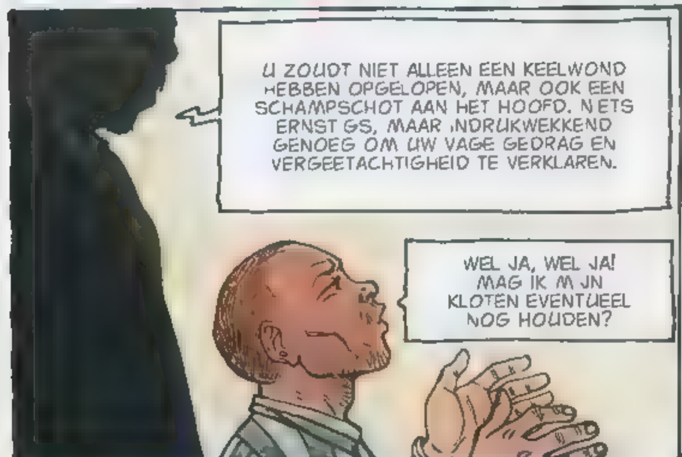

...'MAAR ALS DAT MISLUKT IS HET OOK NIET ERG. ALS WE *MUZARD* OF Z JN KADAVER MAAR TE PAKKEN KRIJGEN HEBBEN WE ALTIJD NOG ONZE TROEFKAART: ZIJN *DUBBELGANGER,* DIE GEWOND ACHTERBLIJFT TUSSEN DE ANDERE SLACHTOFFERS.


'JULLIE ZIJN STAPELGEK! ZELFS ALS JULLIE M JN MEDEWERKING ZOUDEN WETEN TE KRIJGEN IS D T EEN PLAN DAT NOO T KAN LUKKEN!
WAAROM NIET? Z ET U EEN ZWAKKE PLEK?


EEN ZWAKKE PLEK? HA! OM TE BEG NNEN MIJN STEM! IK MAG DAN WEL OP *FREDERIC* LIJKEN, MAAR ZODRA IK MIJN MOND OPENDOE HOREN ZIJN COLLEGA'S METEEN DAT IK IEMAND ANDERS BEN!


NIET ALS WE EEN VAN UW STEMBANDEN LICHT BESCHAD GEN...
WAT?! EEN VAN MIJN STEMBANDEN BESCHADIGEN? WELJA, DAT DOET MAAR!!


EN ALS IK NOU 'S PER ONGELUK ETS BELANGRIJKS VERGEET? OF UW INFORMANT IETS BELANGR JKS OVER HET HOOFD HEEFT GEZ EN?


U ZOUDT NIET ALLEEN EEN KEELWOND HEBBEN OPGELOPEN, MAAR OOK EEN SCHAMPSCHOT AAN HET HOOFD. N ETS ERNST GS, MAAR INDRUKWEKKEND GENOEG OM UW VAGE GEDRAG EN VERGEETACHTIGHEID TE VERKLAREN.
WEL JA, WEL JA! MAG IK M JN KLOTEN EVENTUEEL NOG HOUDEN?


EN DE *OOSTBLOKAGENTEN* HIER IN *PARIJS?* HEEFT U DAARAAN GEDACHT? DIE ZULLEN DE FAMILIE *MUZARD* VAST WEL IN HET OOG HOUDEN! MIJN PLOTSELINGE VERTREK UIT DE *SANTÉ* GAAT TOCH OPVALLEN, LIJKT ME!
BESLIST N ET...
36


...AANGEZ EN U DOOD ZULT Z JN.
?!?


OH, MAAKT U ZICH GEEN ZORGEN. DAT IS MAKKELIJK GENOEG TE REGELEN!


DOOR IETS WAT U HEEFT UITGEVRETEN MOET U ERGENS IN EEN OF ANDER GERECHTSHOF ONDERVRAAGD WORDEN...


TIJDENS DE REIS DAARHEEN DOET U EEN ONTSNAPPINGSPOGING, WAARBIJ U BIJVOORBEELD EEN BEWAKER IN GIJZELING NEEMT. HET BUSJE ZAL WORDEN GEVOLGD DOOR TWEE NEP-POLITIEMENSEN...


...DIE TIJDENS UW VLUCHTPOGING HET VUUR OP U ZULLEN OPENEN.


STEEDS BETER! DUS TERWIJL IK AAN HET RENNEN BEN POMPEN ZIJ ME VOL LOOD, MAAR GEEN ENKELE KOGEL ZAL DODELIJK ZIJN?! DAT IS EEN KNAPPE PRESTATIE!!


WELNEE. ZELFS MET EEN 'TOEVALLIG VOORBIJ-KOMENDE' AMBULANCE ACHTER DE HAND ZOU DAT VEEL TE RISKANT ZIJN. KENT U DE FILM 'SERGEANT YORK', MET GARY COOPER? WE GEBRUIKEN HETZELFDE SOORT KOGELS. HOLLE PROJECTIELEN VOL NAMAAKBLOED, ERG SPECTACULAIR, MAAR TOTAAL ONGEVAARLIJK.


UW GIJZELAAR ZAL MINDER GELUK HEBBEN; HIJ KRIJGT EEN ECHTE KOGEL IN ZIJN ARM OF ZIJN BEEN, OM HET DRAMA NOG WAT ECHTER TE MAKEN...


...EN ZO VERDWIJNT ADRIEN MANDRILL DAN UIT HET LAND DER LEVENDEN.
37

EENMAAL IN *VOLNAÏEV* ZULT U DE VERWISSELING NIET LANGER DAN EEN PAAR DAGEN VOL KUNNEN HOUDEN, MAAR DAT IS LANG GENOEG OM BIJ DE DOCUMENTEN TE KUNNEN KOMEN EN ZE TE FOTOGRAFEREN.

HET DAAROPVOLGENDE WEEKEND HALEN AGENTEN VAN HET *S.D.E.C.E.* EN DE *C.I.A.* U DAN WEER WEG UIT HET HUIS AAN DE *ZWARTE ZEE.*

WANT U DENKT DAT DE *POPOVS* ZICH NOG WEL EEN TWEEDE KEER IN DE MALING ZULLEN LATEN NEMEN?

OH, ZE ZULLEN DE KUST EN DE BERGEN ONGETWIJFELD ZWAAR LATEN BEWAKEN, MAAR WIJ HEBBEN NOG IETS ONVERWACHTS ACHTER DE HAND...

EEN *PIASECKI** VAN DE *AIR RESCUE SERVICE!* DIE ZAL U OPPIKKEN IN HET BOS, WAAR U OP EEN MET ONZE AGENT AFGESPROKEN TIJDSTIP EEN WANDELINGETJE GAAT MAKEN.

EN DAN ZIT UW TAAK EROP. NAUWELIJKS EEN WEEKJE WERK.

NOU? WAT ZEGT U ERVAN?

IK MOET TOEGEVEN DAT UW PLAN GOED IN ELKAAR ZIT... MAAR IK VIND HET NOG STEEDS EVEN WAANZINNIG...! ALS IK HET DOE HEB IK MISSCHIEN EEN KANS VAN EEN OP TIEN OM HET TE OVERLEVEN. EN VERDER...

...KAN DAT OORLOGJE SPELEN TUSSEN DE PLUTOCRATEN EN STALINISTEN ME MAAR NAUWELIJKS BOEIEN. IK HEB GEEN ZIN EEN *NAVO*-AGENT TE WORDEN, ZELFS NIET VOOR MAAR EEN WEEK...

LUISTER, U HOEFT ONS NIET METEEN ANTWOORD TE GEVEN... WE HEBBEN ALLE TIJD! WE KOMEN U NOG WEL EEN KEER OPZOEKEN, LATEN WE ZEGGEN... OVERMORGEN?

MAAR VOOR JE BESLUIT DEZE KANS DEFINITIEF VOORBIJ TE LATEN GAAN, *MANDRILL*, MOET JE MAAR EENS DIEP NADENKEN! MAAK MAAR EENS DE BALANS OP VAN DE PAAR MAANDEN DAT JE HIER ZIT EN BEDENK WAT JE HIER IN DIE TIJD ALLEMAAL AL HEBT MEEGEMAAKT...

38

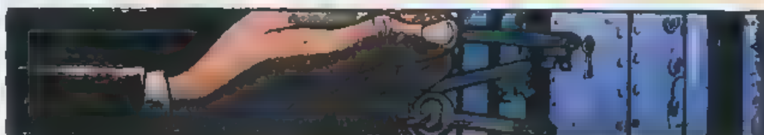
*GEVECHTSHELIKOPTER VAN HET AMERIKAANSE LEGER

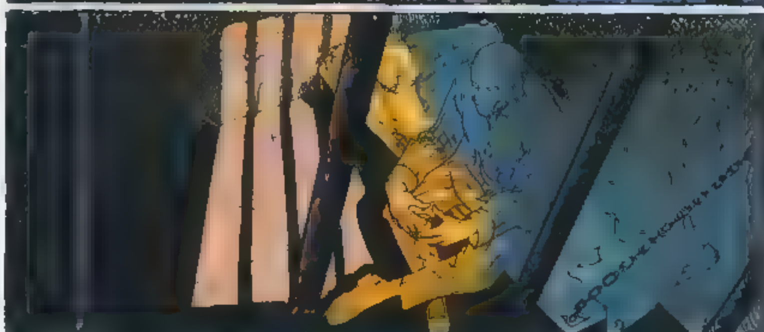

DENK MAAR EENS AAN DE KOU, DE VUILIGHEID, DE VOORTDURENDE VERNEDERINGEN, DE LOSSE HANDJES VAN PRADAL, HET GETREITER VAN DE HOOFDCIPIER...


EN VOORAL... DENK AAN DE VIJFDUIZEND DRIEHONDERD EN VIJFTIG DAGEN DIE JE NOG TE
MANDRIL!
VIJFDUIZEND DRIEHONDERD EN VIJFTIG...


VIJFDUIZEND DRIEHONDERD EN VIJFTIG!







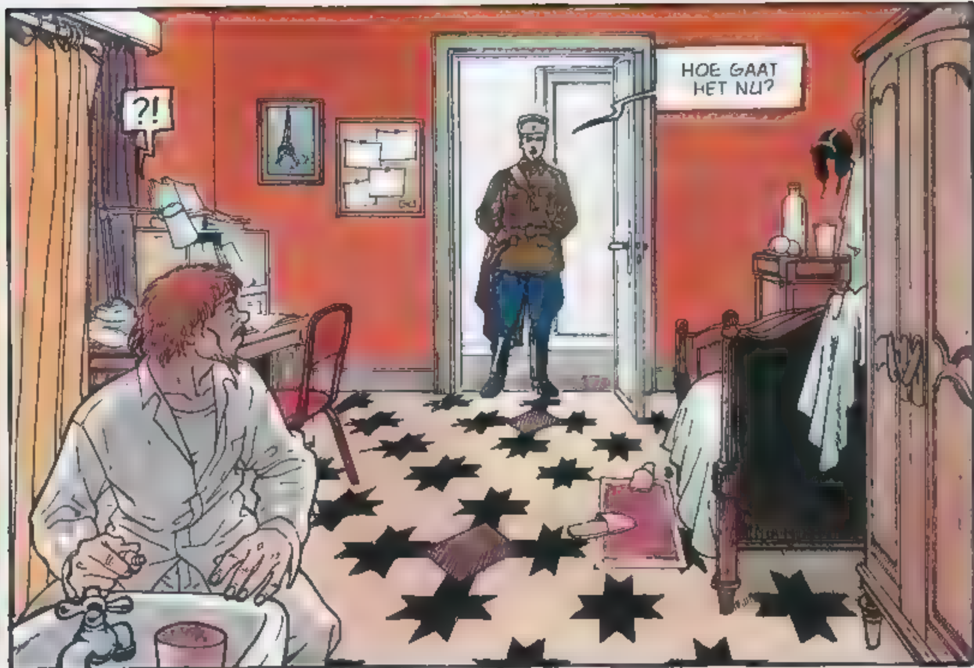

DENKT U DAT HIJ HET ZAL DOEN?
ZIJN JAREN IN HET VERZET LIGGEN NOG NIET ZOLANG ACHTER HEM... EN VOLGENS ZIJN VRIENDEN DENKT HIJ DAAR MET NOSTALGIE AAN TERUG...
BEURRES OEUFS FROMAGES


EN VERDER... HEEFT HIJ WEINIG KEUS!
BEBERT
Riviera
39





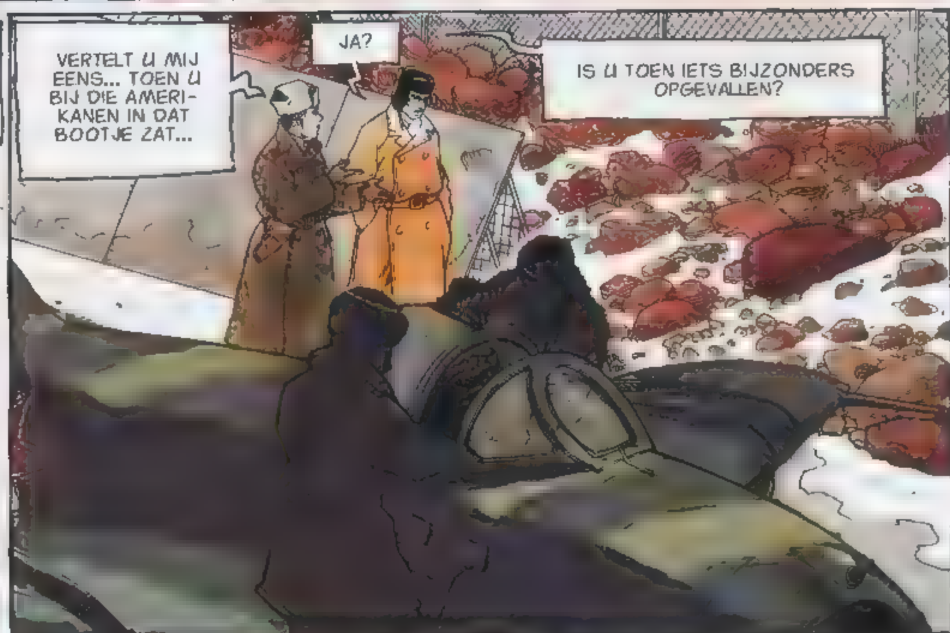
OP DEZE MANIER HOU IK ER PERMANENTE WALLEN ONDER M'N OGEN AAN OVER...
TOC! TOC!



?!
HOE GAAT HET NU?



IK BEDACHT ME NET DAT IK ER ZO BLEEK UITZAG...
U MOET MEER TIJD IN DE BUITENLUCHT DOORBRENGEN. ZULLEN WE EVEN EEN EINDJE GAAN LOPEN?



VERTELT U MIJ EENS... TOEN U BIJ DIE AMERIKANEN IN DAT BOOTJE ZAT...
JA?
IS U TOEN IETS BIJZONDERS OPGEVALLEN?



IETS BIJZONDERS??
JA! EEN ZIN WAARUIT U IETS OP KON MAKEN, EEN MERKJE VAN EEN KLEDINGSTUK, EEN OPSCHRIFT OP HET BOOTJE... IETS WAARUIT WE IETS OP ZOUDEN KUNNEN MAKEN OVER HUN IDENTITEIT!



TJA... ZE HEBBEN EEN PAAR WOORDEN GEZEGD... ENGELS, MET EEN AMERIKAANS ACCENT, VOLGENS MIJ...
HOUDT U ME VOOR DE GEK, MUZARD? DAT HET AMERIKANEN WAREN WETEN WE DONDERS GOED! WAT IK WETEN WIL IS WAAR ZE VANDAAN KWAMEN, WAAR ZE HET OP HADDEN VOORZIEN, WAT ZE VAN U WILDEN...



...EN VOORAL: WIE HUN VERKLIKKER IS! HET KLEINSTE DETAIL KAN ONS MISSCHIEN HELPEN... HOE ONBELANGRIJK 'T OOK LIJKT!
HET SPIJT ME, IK HEB GEEN TIJD GEHAD OM EEN DIEPGRAVEND ONDERZOEK IN TE STELLEN!
DESALNIETTEMIN! U HAD EEN VERSLAG MOETEN MAKEN TOEN U ALLES NOG FRIS VOOR DE GEEST HAD STAAN! NOU JA... ALS U NOG IETS TE BINNEN SCHIET, LAAT U MIJ DAT DAN DIRECT WETEN!
40






RAÏSSA KOZLOVA, HOOFD BEVEILIGING VAN VOLNAÏEV...


VOOR HAAR MOET U OPPASSEN! DAT IS UW GEVAARLIJKSTE TEGENSTANDER! ZE IS UITERST WANTROUWIG, TEGEN ALLES EN IEDEREEN...


ELKE DISSIDENT DIE ZE ONTMASKERT, ELKE VERRADER EN ZELFS ELKE ZWAKKE BROEDER HELPT HAAR HOGEROP TE KOMEN EN OP TE VALLEN BINNEN DE M.V.D...


KOZLOVA IS ZEER AMBITIEUS. ZE IS ARROGANT EN MEEDOGENLOOS. BOVENDIEN KOOKT ZE NOG ALTIJD VAN HAAT TEGEN DE NAZI'S, DIE HAAR FAMILIE UITGEMOORD HEBBEN...


...EN KAN ZE SLECHT OVERWEG MET DE BEHANDELING DIE DE VOORMALIGE DUITSE GELEERDEN IN RUSLAND KRIJGEN!
KORTOM, MIJN HARTSVRIENDIN ZAL HET NIET ZIJN!


DAT MAG JE WEL ZEGGEN, MANDRILL!

WEET JE WAT WE HIER MISSEN?

?!?

EEN PSYCHIATER! MET WAT GEDULD KOMT HIJ ER VAST WEL ACHTER ...

WAAR ACHTER?

...WAAR DE VERBORGEN WONDEN ZITTEN DIE ONS ZO CYNISCH, ASOCIAAL OF ZONDERLING GEMAAKT HEBBEN!!

DENK JE? EN NA ZIJN BEHANDELING KOMT *KOZLOVA* ONS DAN INSTOPPEN EN 'S MORGENS ONTBIJT OP BED BRENGEN?

NATUURLIJK! EN IN PLAATS VAN MIJN BAGAGE TE DOORZOEKEN OM ER EEN MISSELIJK FLESJE WODKA UIT TE HALEN ZOU ZE HAAR UITERSTE BEST DOEN OM ONS ECHTE SCHOTSE WHISKY TE BEZORGEN! SINGLE MALT, TWINTIG JAAR GERIJPT IN EIKENHOUTEN VATEN!

'*ELIM GLINKA*, HOOFDINGENIEUR, EEN MOGELIJKE BONDGENOOT, MAAR... LET OP JE WOORDEN!'

'HIJ TREKT GRAAG MET JE OP EN KENT JE DUS BETER DAN DE ANDEREN...'

BOVENDIEN HOUDT *KOZLOVA* HEM NOG SCHERPER IN DE GATEN DAN DE REST.

WAAROM?

42


TEN EERSTE OMDAT HIJ DE STAAT NOOIT SERIEUS NEEMT; EEN HOUDING DIE ZE HEM ALLANG BETAALD ZOUDEN HEBBEN GEZET ALS HIJ NIET ZO'N BRILJANT GELEERDE WAS...


'...EN VERDER VANWEGE ZIJN DRANKZUCHT, DIE EEN GEVAAR VOOR DE VOORTGANG VAN HET PROJECT BETEKENT...'




HELAAS IS ONS BUDGET TE KRAP OM EEN FREUD TE KUNNEN BEKOSTIGEN... DUS ZULLEN WE HET MOETEN DOEN MET WAT WE HEBBEN!


MET KOZLOVA EN HAAR PARANOIA, MILSTEIN EN HAAR MICROBENFOBIE, VORONSKI EN ZIJN EEUWIGE HAAST...


TROUWENS... HEB JE JE AL VOORBEREID OP MORGENOCHTEND?
EERLIJK GEZEGD ZOU IK DIE BIJEENKOMST LIEVER TOT VOLGENDE WEEK UITSTELLEN...


DIE SCHIETPARTIJ IN DE DATSJA IS ME NIET IN DE KOUWE KLEREN GAAN ZITTEN. DAAR KUNNEN WIJ TOCH NIETS AAN DOEN?! LENINGRAD ZOU DAT MOETEN BEGRIJPEN EN ONS MEER TIJD MOETEN GEVEN!


JIJ GELOOFT ZEKER NOG IN SPROOKJES!? OOIT MEEGEMAAKT DAT EEN ORDER VAN HOGERHAND OM EEN DERGELIJKE REDEN WERD INGETROKKEN?
AKKOORD, MAAR... WAAROM LATEN ZE ONS NIET NOG ÉÉN WEEKENDJE UITRUSTEN? AAN DE ZWARTE ZEE KLEVEN NARE HERINNERINGEN ...


...MAAR TOCH ZOU DE ZEELUCHT ONS GOED DOEN. IK WEET ZEKER DAT IK DAARNA EEN VEEL BETERE PRESTATIE ZOU KUNNEN LEVEREN!


EEN WEEKEND AAN ZEE? MAAR... HEB JE HET DAN NOG NIET GEHOORD...?
WAT BEDOEL JE?


DAT IS ER NIET MEER BIJ!
WAT ZEG JE ME NOU... WAT BEDOEL JE PRECIES ?!


JA, TE GEVAARLIJK... ZE ZIJN ERVAN OVERTUIGD DAT ER IN DIT CENTRUM EEN WESTERSE SPION ZIT. KOZLOVA HEEFT ALLE VERLOVEN INGETROKKEN TOT HIJ ONTMASKERD IS.

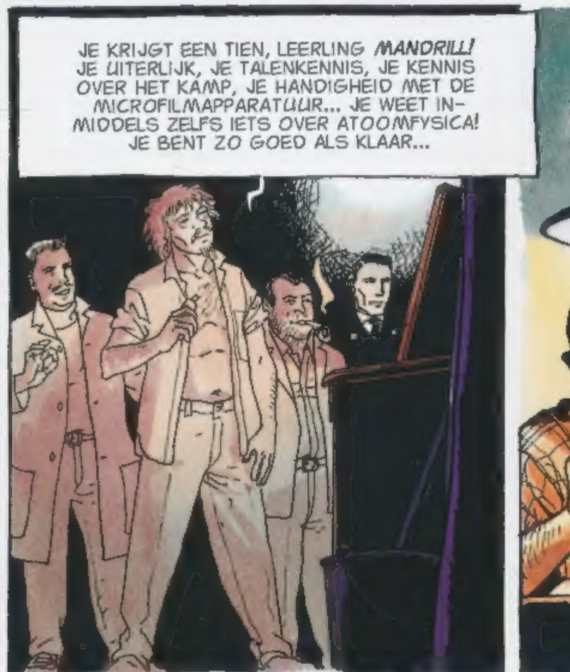

VOLGENS MIJ IS HET GROTE ONZIN! DIE YANKEES HEBBEN GEEN SPIONNEN NODIG OM ZOIETS OP TOUW TE ZETTEN! MAAR IK KAN ME VOORSTELLEN DAT HET NIET ONVERSTANDIG IS EEN TIJDJE UIT DE BUURT VAN DE DATSJA TE BLIJVEN...


HO, FRIEDRICH! KIJK NIET ZO SIP! WE GAAN DAN MISSCHIEN NIET MEER NAAR DE ZWARTE ZEE, MAAR IK WEET ZEKER DAT ONZE CIPIER, ALS ZE EENMAAL WAT GEKALMEERD IS, EEN NIEUW PLEKJE VOOR ONS ZAL VINDEN DAT NET ZO AARDIG IS!

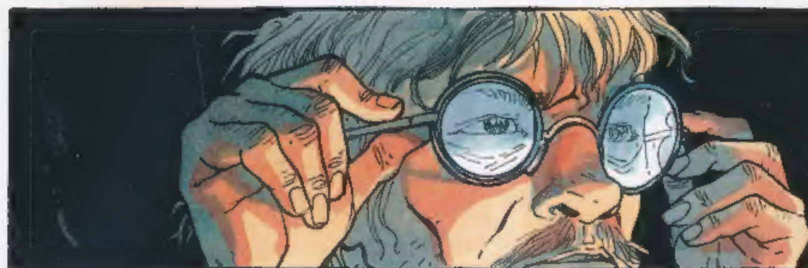

JA... JA... DAT ZAL VAST WEL...
GOED, IK MOET NU GAAN. IK MOET WAT ORDE GAAN SCHEPPEN IN MIJN NOTITIES VOOR MORGEN...
ЛАБОРАТОРИЯ




PARIJS, TWEE WEKEN DAARVOOR...
ZIEZO, KEURIG! VERGEET NIET DAT REGELMATIG ONDER JE OGEN TE SMEREN. ALS DIE WALLEN ONDER JE OGEN INEENS WEG ZIJN ZOU DAT OPVALLEN...


JE KRIJGT EEN TIEN, LEERLING MANDRILL! JE UITERLIJK, JE TALENKENNIS, JE KENNIS OVER HET KAMP, JE HANDIGHEID MET DE MICROFILMAPPARATUUR... JE WEET INMIDDELS ZELFS IETS OVER ATOOMFYSICA! JE BENT ZO GOED ALS KLAAR...


OP ÉÉN DING NA...
WAT DAN?
44







JA. ALS JIJ ONTMASKERD WORDT IS DAT AL EEN GROTE RAMP, WE WILLEN DAN NIET OOK ONZE ANDERE SPION NOG VERLIEZEN!

VUIL STUK...

RUSTIG, *MANDRILL*! JE ZOU ER TOCH NIET VEEL AAN HEBBEN! ONZE INFORMANT HEEFT DAAR NIETS TE VERTELLEN, DAT HEB IK JE AL VERTELD...







ZELFS ALS HET ME LUKT *KOZLOVA* IN SLAAP TE SUSSEN , DE ANDEREN TIJDENS DE VERGADERING OM DE TUIN TE LEIDEN EN DIE VERDOMDE FORMULES TE FOTOGRAFEREN...

...HOE MOET IK DIE ROMMEL DAN IN HANDEN VAN DIE TWEE KLOOTZAKKEN SPELEN?

HOE MOET IK ME HIER IN JEZUSNAAM UIT REDDEN??!

46

PARIJS, JUNI 1952. SANTÉ-GEVANGENIS. VALSELIJK BESCHULDIGD VAN DE MOORD OP ZIJN MAÎTRESSE, ZIT DE ADVOCAAT ADRIEN MANDRILL EEN STRAF VAN VIJFTIEN JAAR UIT. OMDAT HIJ ZICH IN DE GEVANGENIS MEERMALEN HEEFT MISDRAGEN MOET HIJ ZICH SAMEN MET EEN MEDEGEVANGENE VERANTWOORDEN VOOR DE OFFICIER VAN JUSTITIE. TIJDENS HET TRANSPORT VAN DE GEVANGENIS NAAR DE RECHTBANK LUKT HET DE BEIDE GEVANGENEN TE ONTSNAPPEN. PARALLEL AAN DEZE TRAGISCHE GEBEURTENIS ZIJN WE GETUIGE VAN VREEMDE HANDELINGEN DIE PLAATSVINDEN IN DE RUSSISCHE KAUKASUS. AMERIKAANSE SPIONNEN HEBBEN ZICH VERMOMD ALS RUSSISCHE SOLDATEN EN GAAN PROBEREN DE ONDERZOEKERS VAN EEN RUSSISCH NUCLEAIR PROGRAMMA TE ONTVOEREN. HUN OPZET MISLUKT JAMMERLIJK EN ER VALLEN DIVERSE DODEN. ZO OP HET EERSTE GEZICHT LIJKT HET ALSOF DEZE TWEE GEBEURTENISSEN LOSSTAAN VAN ELKAAR. MAAR ALS WE NU EENS EEN WAT SCHERPERE BLIK OP DE ZAAK WERPEN?

REEDS VERSCHENEN IN DE REEKS MOORD EN DOODSLAG:

1. MANDRILL 1, HET MEISJE ZONDER GEHEUGEN
2. PUBLIC RELATIONS 1, DE LOSSE HAND
3. DE WRAAK VAN DE CLOWN
4. RECHTER TIE 1, CHRYSANT
5. DE WETTEN VAN HET KWAAD 1, DE TREURMARS
6. MANDRILL 2, DE BRUIDJES VAN SAINT-LÔ
7. DE WETTEN VAN HET KWAAD 2, EX NIHILO
8. MANDRILL 3, VUILE SPELLETJES
9. DE VLUCHT VAN DE REIGER
10. MANDRILL 4, VRIJE VAL
11. MANDRILL 5, DE ORCHIDEEËN VAN VOLNAÏEV

VERDERE DELEN IN VOORBEREIDING

f 16,50

ISBN 90 343 0135 4



